

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
РОССИЙСКОЕ ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО

ПАЛЕСТИНСКИЙ СБОРНИК

В Ы П У С К
3 (6 6)



ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА • ЛЕНИНГРАД

1 9 5 8

СЛОВАРЬ АРАМЕЙСКИХ НАДПИСЕЙ¹

В настоящий словарь включен лексический материал арамейских надписей, составленных на древнеарамейском языке и охватывающих период приблизительно в 1000 лет, начиная с IX в. до н. э. Лексическому материалу надписей на среднеарамейском языке будет посвящена особая работа. Названные языки имеют столь много своеобразных особенностей как в области фонетики и морфологии, так и лексики, что самостоятельное изучение каждого из них является целесообразным и вполне оправданным.

Древнеарамейский язык был распространен во многих странах с населением, говорившим на самых различных языках. Он засвидетельствован как язык официальных и бытовых документов, а также частной переписки в Сирии, Месопотамии, Палестине, Закавказье, Средней Азии, Аравии, Египте, Малой Азии, Иране, Афганистане, Индии. Данное обстоятельство, усугубленное еще тем, что, как можно предполагать, далеко не всегда и не всюду имелись налицо писцы, обладавшие должным знанием арамейского языка, вызвало во многих надписях отклонения от семитского стандарта. Эти отклонения, которые иногда касаются основных грамматических категорий, столь разительны, что некоторые ученые даже отказываются признать арамейскими такие надписи, как надписи Панамувы из Зенджирли (на севере Сирии), надписи из Аребсуна (Каппадокия), надпись из Пул-и Дарунты (Афганистан) и т. д. Но такая точка зрения не может считаться правильной. Следует иметь в виду, что древнеарамейский язык в том виде, в каком он выступает в известных нам эпиграфических памятниках, никогда не имел единой, общепринятой формы. Да и условий, необходимых для возникновения такой формы, не было нигде. Под древнеарамейским языком следует разуметь совокупность существовавших в I тысячелетии до нашей эры форм арамейской письменности, имевших разное происхождение и разную основу, оформлявшихся и функционировавших в разной среде и при разных обстоятельствах, подвергавшихся разным

¹ Продолжение словаря будет печататься в следующих выпусках „Палестинского сборника“. (Ред.).

влияниям и разным наслоениям и вследствие всего этого значительно отличавшихся друг от друга.

Изучение языка древнеарамейских надписей имеет большое значение как для истории арамейского языка, так и для сравнительной грамматики семитских языков. Эти надписи помогают разрешить некоторые, до сих пор еще не выясненные, вопросы, связанные с произношением, чередованием, изменением и возникновением ряда звуков в семитских языках. Они позволяют проследить процесс замены в арамейском языке одних звуков другими и с большей или меньшей точностью определить время этой замены. Они проливают свет на происхождение и эволюцию отдельных глагольных форм в семитских языках. Они дают значительный новый лексический материал и предоставляют возможность уточнить значение многих темных слов и выражений в арамейском и родственных ему языках. Они иллюстрируют многообразные способы семитизации иноязычного вклада в арамейском языке, включая редкие формы калькирования, и т. д.

Среди замечательных археологических и эпиграфических открытий, сделанных в нашей стране за последние годы, видное место занимают надписи арамейского происхождения, обнаруженные в древней столице Грузии, многие сотни арамейских надписей на глиняных черепках, найденных в Туркмении, на территории древней Нисы, арамейские надписи на каменных стелах, открытых в окрестностях озера Севана в Армении, и т. д. Опыт дешифровки и исследования всех этих надписей убедительнейшим образом показал, что максимальный успех может быть здесь достигнут только при полном учете в первую очередь того материала, который содержат древнеарамейские надписи.

Настоящий словарь является в то же время конкордансом: в нем указаны все места, где данное слово встречается. Исключение составляют лишь некоторые предлоги и союзы; возможно, что указаны не все места, где они встречаются. Это относится также к таким словам, как *br* — „сын“, *brt* — „дочь“ и т. д. Кроме того, в словаре приведены, уточнены и разъяснены все встречающиеся грамматические формы слов, исправлены многие ошибочные чтения в разных изданиях надписей, дан большой фразеологический материал с переводом его на русский язык, привлечены в нужных случаях сравнительные данные; последнее сделано в ограниченном размере, чтобы чрезмерно не увеличить объема словаря. Некоторые слова и выражения пришлось оставить без перевода.

Для ссылок в словаре принят следующий порядок. На первом месте приводятся ссылки на общие или сводные работы, как например: *Corpus Inscriptionum Semiticarum*, *Répertoire d'épigraphie sémitique*, *Ephemeris für semitische Epigraphik* и т. д.; на втором месте — на надписи, относящиеся к Сирии (условное обозначение — *S*); они расположены с соблюдением хронологии надписей; на третьем месте — на над-

писи из Месопотамии (М); они, как и надписи из всех других мест, расположены в порядке их опубликования; исключение сделано здесь только для работы Лапорта, являющейся сводной; на четвертом месте — на надписи из Египта (Aeg), на пятом месте — на надписи из Малой Азии — Лидии (L) и Киликии (C), на шестом месте — на надпись из Афганистана (A), на седьмом месте — из Индии (I), на восьмом месте — из Армении (Arm), на девятом месте — из Ирана (Ir), на десятом — на надписи из Палестины (P). Для более эффективного использования словаря даны две таблицы. Одна из них содержит перечень древнеарамейских надписей, включенных в „*Répertoire d'épigraphie sémitique*“, с указанием их происхождения и некоторых других эпиграфических изданий, где они также приведены. В другой дается перечень арамейских папирусов, вошедших в сводную работу Каули 1923 г., — работу, на которую именно сделаны ссылки в словаре, с указанием предыдущих изданий этих папирусов, в частности Сейса и Каули, Захау, Унгнада и т. д.

Приступить к составлению словаря стало возможным благодаря своевременной поддержке со стороны Института языкознания Академии наук Грузинской ССР. В получении необходимых материалов содействовали разные лица и учреждения. Особо хотелось бы отметить помощь, которую любезно оказали в этом деле проф. И. Фридрих (Берлин), проф. А. Дюпон-Соммер (Париж), д-р К. Петрачек (Прага).

Март 1956 г.

Перечень использованных основных источников

I. Общие или сводные работы

- CIS — Corpus Inscriptionum Semiticarum. Pars secunda; Inscriptiones aramaicas continens. Tomus I: Fasciculus primus, 1889; Fasciculus secundus, 1893 (№№ 1—107 — Assyria et Babylonia; №№ 108—110 — Asia Minor; № 111 — Atropatane; № 112 — Graecia; №№ 113—121 — Arabia; №№ 122—155 — Aegyptus; № 156 — Palestina).
- RÉS — Répertoire d'épigraphie sémitique, publié par la Commission du Corpus Inscriptionum Semiticarum. Tome I (№№ 1—500), 1900—1905; tome II (№№ 501—1200), 1907—1912; tome III (№№ 1201—2000), 1916—1918.
- LHb — Mark Lidzbarski. Handbuch der nordsemitischen Epigraphik nebst ausgewählten Inschriften. I. Weimar, 1898.
- LEph — Mark Lidzbarski. Ephemeris für semitische Epigraphik. Giessen. Bd. I, 1900—1902; Bd. II, 1903—1908; Bd. III, 1909—1912.
- Bab — Ernest Babelon. Les Perses Achéménides les satrapes et les dynastes tributaires de leur empire Cypre et Phénicie. Catalogue des monnaies grecques de la Bibliothèque Nationale. Paris, 1893.
- CGI — Stanley A. Cook. A Glossary of the Aramaic Inscriptions. Cambridge, 1898.
- CTB — G. A. Cooke. A Text-Book of North-Semitic Inscriptions. Oxford, 1903.

RAF — Franz Rozenthal. Die aramaistische Forschung seit Th. Nöldeke's Veröffentlichungen. Leiden, 1939.

JD — Charles-F. Jean. Dictionnaire des inscriptions sémitiques de l'Ouest. Livr. 1—2. Leiden, 1954.

II. Региональные работы

Сирия

- S-BH — M. Dunand. Stèle araméenne dédiée à Melquart (Bulletin du Musée de Beyrouth, Paris, III, 1941, стр. 65—76); W. F. Albright. A votive Stele erected by Ben-Hadad I of Damascus to the God Melcarth. Bulletin of the American Schools of Oriental Research, № 87, 1942, стр. 23—29.
- S-Hz — F. Thureau-Dangin, A. Barrois, G. Dossin, M. Dunand. Arslan-Tash. Paris, 1931, Texte, стр. 135—138; Atlas, pl. XLVII.
- S-KI¹ — Königliche Museen zu Berlin. Mittheilungen aus den orientalischen Sammlungen. Heft XIV. Ausgrabungen in Sendschirli IV. 1911, стр. 374—377; M. Lidzbarski. Ephemeris für semitische Epigraphik, III, 1912, стр. 218—238. (Эта надпись, как и следующая, использована главным образом по соображениям исторического порядка).
- S-KI² — Staatliche Museen zu Berlin. Mittheilungen aus den orientalischen Sammlungen. Heft XV. Ausgrabungen in Sendschirli V. 1943, стр. 102.
- S-Zk — H. Pognon. Inscriptions sémitiques de la Syrie, de la Mésopotamie et de la région de Mossoul. Paris, 1907—1908, стр. 156—178; M. Lidzbarski. Ephemeris für semitische Epigraphik, III (1), 1909, стр. 1—11.
- S-Zk^b — Там же (продолжение надписи Закара на левой стороне стелы).
- S-PnI — Königliche Museen zu Berlin. Mittheilungen aus den orientalischen Sammlungen. Heft XI. Ausgrabungen in Sendschirli I. 1893, стр. 51, Taf. VII; G. A. Cooke. A Text-Book of North-Semitic Inscriptions, стр. 159—171.
- S-BGM — S. Ronzevalle. Fragments d'inscriptions araméennes des environs d'Alep. Mélanges de l'Université Saint-Joseph, Beyrouth, XV, 1930—1931, стр. 237—260; J. Cantineau. Remarques sur la stèle araméenne de Sefiré-Soudjin. Revue d'Assyriologie, XXVIII, 1931, стр. 167—178; H. Bauer. Ein aramäischer Staatsvertrag aus dem 8. Jahrhundert v. Chr. Die Inschrift der Stele von Sudschin. Archiv für Orientforschung, VIII (1—2), 1932, стр. 1—16.
- S-Hm — H. Ingholt. Rapport préliminaire sur sept campagnes de fouilles à Hama en Syrie, 1932—1938. København, 1940, стр. 115—118.
- S-PnII — Königliche Museen zu Berlin. Mittheilungen aus den orientalischen Sammlungen. Heft XI. Ausgrabungen in Sendschirli I. 1893, стр. 55—84, Taf. VIII; G. A. Cooke. A Text-Book of North-Semitic Inscriptions, стр. 171—180.
- S-BR¹ — Eduard Sachau. Aramäische Inschriften. Sitzungsberichte der kön. preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, phil.-histor. Classe, XLI, 1896, стр. 1051—1064; G. A. Cooke. A Text-Book of North-Semitic Inscriptions, стр. 180—184; Königliche Museen zu Berlin. Mittheilungen aus den orientalischen Sammlungen. Heft XIV. Ausgrabungen in Sendschirli IV. 1911, стр. 377—380, Taf. LXVII.
- S-BR² — Eduard Sachau. Baal-Harrân in einer Altaramäischen Inschrift auf einem Relief des Königlichen Museums zu Berlin. Sitzungsberichte der kön. preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, VIII, 1895, стр. 119—122; Königliche Museen zu Berlin. Mittheilungen aus den orientalischen Sammlungen. Heft XIV. Ausgrabungen in Sendschirli IV. 1911, стр. 346, Taf. LX.

- S-BR³ — Eduard Sachau. Baal-Harrân... (A); M. Lidzbarski. Handbuch der nordsemitischen Epigraphik, стр. 444, № 5.
- S-BR⁴ — Eduard Sachau. Baal-Harrân... (B); M. Lidzbarski. Handbuch..., стр. 444, № 6.
- S-BR⁵ — Eduard Sachau. Baal-Harrân... (C); M. Lidzbarski. Handbuch..., стр. 444, № 7.
- S-BR⁶ — Staatliche Museen zu Berlin. Mitteilungen aus den orientalischen Sammlungen. Heft XV. Ausgrabungen in Sendschirli V. 1943, стр. 119—120, Taf. 58: t, u, v.
- S-BR⁷ — Там же, стр. 73, Taf. 38b.
- S-BR⁸ — H. Donner. Ein Orthostatenfragment des Königs Barrakab von Sam'al. Mitteilungen des Instituts für Orientforschung, Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin, III (1), 1955, стр. 73—98.
- S-Nr¹ — Georg Hoffmann. Aramäische Inschriften aus Nêrab bei Aleppo. Neue und alte Götter. Zeitschrift für Assyriologie und verwandte Gebiete, XI, 1896, стр. 207—292; П. Кокцов. 1) Древнеарамейские надписи из Нираба, близ Алеппо. Записки Восточного отделения Русского археологического общества, XII (1899), 1900, стр. 145—178; 2) Имена жрецов в Нирабских надписях. Записки Восточного отделения Русского археологического общества, XIII (1900), 1901, стр. 093—097; G. A. Cooke. A Text-Book of North-Semitic Inscriptions, стр. 186—189.
- S-Nr² — Georg Hoffmann, ук. соч.; П. Кокцов, ук. соч.; G. A. Cooke. A Text-Book of North-Semitic Inscriptions, стр. 189—191.
- S-Nr³ — P. Dhorme. Les tablettes babyloniennes de Neirab. Revue d'Assyriologie, XXV, 1928, стр. 53—82.
- S-ḪŠ — R. du Mesnil du Buisson, Comptes rendus de la mission de Khan Sheikhoun et de Souran, au nord de Hama, Syrie. Academie des inscriptions et belles-lettres. Comptes rendus des séances de l'année 1930, стр. 325.

Месопотамия

- M-a — Louis Delaporte. Épigraphes araméens. Étude des textes araméens gravés ou écrits sur des tablettes cunéiformes. Paris, 1912.
- M-b — F. E. Peiser. Babylonische Verträge des Berliner Museums, in Autographie, Transcription und Übersetzung. Berlin, 1890, стр. 92.
- M-c — A. T. Clay. Babylonian Records in the Library of J. Pierpont Morgan. Part I: Babylonian Business Transactions of the first Millennium B. C., 1912, № 22.
- M-dI — M. Lidzbarski. Altaramäische Urkunden aus Assur. 38. Wissenschaftliche Veröffentlichung der Deutschen Orient-Gesellschaft, Leipzig, 1921, стр. 50—15 (Ein politischer Brief); A. Dupont-Sommer. L'osteacon araméen d'Assour. Syria, XXIV, 1944—1945, стр. 24—61; R. A. Bowman. An Interpretation of the Ashur Ostracon. В кн.: L. Waterman. Royal Correspondence of the Assyrian Empire, IV. University of Michigan Studies, Humanistic Series, XX, 1936, стр. 273—282.
- M-dII — M. Lidzbarski, ук. соч. стр. 15—20 (Geschäftsurkunden).
- M-e — F. Thureau-Dangin. Tablettes d'Uruk. Textes cunéiformes, VI, № 58. Paris, 1922; Jensen. Der aramäische Beschwörungstext in spätbabylonischer Keilschrift. Marburg, 1926; C. H. Gordon. The Aramaic Incantation in Cuneiform. Archiv für Orientforschung, XII, 1938, стр. 105—117; B. Landsberger. Zu den aramäischen Beschwörungen in Keilschrift. Archiv für Orientforschung, XII, 1938, стр. 247—257.

- M-f — M. Sprengling. An Aramaic Seal Impression from Khorsabad. *American Journal of Semitic Languages and Literatures*, XLIX, 1932, стр. 53—55.
- M-g — M. Rostovtzeff. Seleucid Babylonia: Bullae and Seals of Clay with Greek Inscriptions. *Yale Classical Studies*, III. New Haven, 1932, стр. 18—19, 37, 94—97 (R. P. Dougherty. The names of two aramean scribes stamped upon clay bullae).
- M-h — R. Campbell Thompson and R. W. Hamilton. An Aramaic Inscription on a Piece of Black-painted Ware from Nineveh. *Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, 1932, стр. 29—31.
- M-i — Oluf Krückmann. Neubabylonische Rechts- und Verwaltungstexte. Texte und Materialien der Frau Professor Hilprecht Collection, II—III. Leipzig, 1933.
- M-j — F. Thureau-Dangin, M. Dunand. Til-Barsib. Texte. Paris, 1936, стр. 77, 131.
- M-k — A. Nöldeke, H. Lenzen, A. von Haller, W. Göpner. Siebenter vorläufiger Bericht über die von der Deutschen Forschungsgemeinschaft in Uruk-Warka unternommenen Ausgrabungen. *Abhandlungen der preussischen Akademie der Wissenschaften, philos.-hist. Klasse, Jahrgang 1935, № 4*, 1936, стр. 36—37, Taf. 39.
- M-l — G. R. Driver. A Babylonian Tablet with an Aramaic Endorsement. *Iraq*, IV, 1937, стр. 16—18.
- M-m — C. H. Gordon. Western Asiatic Seals in the Walters Art Gallery. *Iraq*, VI, 1939, стр. 28.
- M-n — J. Friedrich, G. R. Meyer, A. Ungnad, E. F. Weidner. Die Inschriften von Tell Halaf. Keilschrifttexte und aramäische Urkunden aus einer assyrischen Provinzhauptstadt. Berlin, 1940, стр. 69—78 (Johannes Friedrich. Denkmäler mit westsemitischer Buchstabenschrift).

Египет

- Aeg-a — A. H. Sayce. Aramaic Papyri Discovered at Assuan. With the Assistance of A. Cowley, and with Appendices by W. Spiegelberg (Explanation of the Egyptian Names Contained in the Papyri — стр. 24) and Seymour de Ricci (Bibliography of Egyptian Aramaic Papyri — стр. 25—34). London, 1906.
- Aeg-b — Eduard Sachau. Aramäische Papyrus und Ostraka aus einer jüdischen Militär-Kolonie zu Elephantine. Mit 75 Lichtdrucktafeln. Leipzig, 1911; A. Ungnad. Aramäische Papyrus aus Elephantine. Kleine Ausgabe unter Zugrundelegung von Eduard Sachau's Erstausgabe. Leipzig, 1911; M. Lidzbarski. Phönizische und aramäische Krugaufschriften, aus Elephantine. Berlin, 1912.
- Aeg-c — A. Cowley. Aramaic Papyri of the Fifth Century B. C. Oxford, 1923.
- Aeg-c Aḥ — A. Cowley, ук. соч., стр. 212—248 (The Words of Aḥikar); E. Sachau, ук. соч.; A. Ungnad, ук. соч.
- Aeg-c Beh — A. Cowley, ук. соч., стр. 251—271 (The Behistum Inscription); E. Sachau, ук. соч.; A. Ungnad, ук. соч.
- Aeg-c App — A. Cowley, ук. соч., стр. 317—319 (Three fragments of papyrus found at Sakḥara and published by Mr. Noël Giron in the „Journal Asiatique“, vol. 18, 1921, стр. 56).
- Aeg-d — Noël Giron. Note sur une tombe découverte près de Cheikh-Fadl par Monsieur Flinders Petrie et contenant des inscriptions araméennes. *Ancient Egypt*, 1923, Part II, стр. 38—43.

- Aeg-e — Noël Aimé-Giron. Trois ostraca araméens d'Éléphantine. Annales du service des antiquités de l'Égypte, XXVI, 1926, стр. 23—31.
- Aeg-f — M. Lidzbarski. Epigraphisches. Orientalistische Literaturzeitung, 30, 1927, стр. 1043.
- Aeg-g — Noël Aimé-Giron. Textes araméens d'Égypte. Le Caire, 1931, №№ 2—112.
- Aeg-h — Hans Bauer und Bruno Meissner. Ein aramäischer Pachtvertrag aus dem 7. Jahre Darius' I. Sitzungsberichte der preussischen Akademie der Wissenschaften, philos.-hist. Klasse, 1936, стр. 414—424; A. Dupont-Sommer. Un contrat de métayage égypto-araméen de l'an 7 de Darius I^{er}. Mémoires présentés par divers savants à l'Académie des inscriptions et belles-lettres de l'Institut de France, t. XIV, deuxième partie, 1951, стр. 61—106.
- Aeg-i — Charles C. Torrey. Aramaic Graffiti on Coins of Demanhur. Numismatic Notes and Monographs, № 77. New York, 1937.
- Aeg-j — Noël Aimé-Giron. Adversaria semitica. Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale, XXXVIII, premier fascicule, 1939, стр. 33—63, №№ 113—121.
- Aeg-k — A. Dupont-Sommer. 1) „Bêl et Nabû, Šamaš et Nergal“ sur un ostracon araméen inédit d'Éléphantine. Revue de l'histoire des religions, 64, 1944, стр. 28—39 (неизданный остракон из коллекции Клермон-Ганно, № 277); 2) Un ostracon araméen inédit d'Éléphantine adressé à Aḥtab. Revue des études sémitiques, 1942—1945, стр. 65—75 (неизданный остракон из той же коллекции, № 169); 3) Le syncrétisme religieux des Juifs d'Éléphantine d'après un ostracon araméen inédit. Revue de l'histoire des religions, 65, 1945, стр. 17—28 (неизданный остракон из той же коллекции № 70); 4) „Yahô“ et „Yahô-šeba'ôt“ sur des ostraca araméens inédits d'Éléphantine. Académie des inscriptions et belles-lettres. Comptes rendus des séances de l'année 1947, стр. 175—191 (неизданные острака из той же коллекции, №№ 167, 175, 186).
- Aeg-l — A. Dupont-Sommer. Une inscription araméenne inédite de l'Ouâdi Hammâmât. Revue d'Assyriologie, XLI, 1947, стр. 105—110.
- Aeg-m — A. Dupont-Sommer. Ostraca araméens d'Éléphantine. Annales du service des antiquités de l'Égypte, XLVIII, 1948, стр. 109—130.
- Aeg-n — A. Dupont-Sommer. Un papyrus araméen d'époque saïte découvert à Saqqara. Semitica, I, 1948, стр. 43—68; H. L. Ginsberg. An Aramaic Contemporary of the Lachish Letters. Bulletin of the American Schools of Oriental Research, № 111, 1948, стр. 24—27.
- Aeg-o — A. Dupont-Sommer. L'ostracon araméen du Sabbat. Semitica, II, 1949, стр. 29—39.
- Aeg-p — Emil G. Kraeling. The Brooklyn Museum Aramaic Papyri. New Documents of the Fifth Century B. C. from the Jewish Colony at Elephantine. New Haven, 1953.
- Aeg-q — G. R. Driver. Aramaic Documents of the Fifth Century B. C. Oxford, 1954.
- Aeg-r — Isaac Rabinowitz. Aramaic Inscriptions of the Fifth Century B. C. E. from a North-Arab Shrine in Egypt. Journal of Near Eastern Studies, XV, Number 1, 1956, стр. 1—9.

Л и д и я

L-S — Enno Littmann. Lydian Inscriptions. Part I. Sardis, VI, 1916, стр. 23—38; M. Lidzbarski. Die lydisch-aramäische Inschrift von Sar-

des. Zeitschrift für Assyriologie und verwandte Gebiete, XXXI, 1917—1918, стр. 122—130; W. H. Buckler. Lydian Inscriptions. Part II. Sardis, VI, 1924, стр. 1—3: Aramaic Text; с-р. 3—4: Notes by A. E. Cowley; Stanley A. Cook. A. Lydian-Aramaic Bilingual. Journal of Hellenic Studies, XXXVII, 1917, стр. 77—87, 219—231; P. Kahle und F. Sommer. Die lydisch-aramäische Bilingue. Kleinasiatische Forschungen, I/1, 1927, стр. 18—86.

Киликия

C-KK — Ch. C. Torrey. An Aramaic Inscription from Cilicia, in the Museum of Yale University. Journal of the American Oriental Society, XXXV, 1915, стр. 370—374.

Афганистан

A-PD — Harris Birkeland. Eine aramäische Inschrift aus Afghanistan. Acta Orientalia, Batava, XVI, 1938, стр. 222—233; W. B. Henning. The Aramaic Inscription of Asoka found in Lampāka. Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London, XIII, Part 1, 1949, стр. 80—88.

Индия

I-T — L. D. Barnett. An Aramaic Inscription from Taxila. Journal of the Royal Asiatic Society, 1915, стр. 340—342; A. Cowley. The First Aramaic Inscription from India. Journal of the Royal Asiatic Society, 1915, стр. 342—347; F. C. Andreas. Erklärung der aramäischen Inschrift von Taxila. Nachrichten von der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, philol.-hist. Klasse, 1932, стр. 6—17.

Армения

Arm-S — А. Борисов. Надписи Артаксия (Арташеса), царя Армении. Вестник древней истории, 1946, 2, стр. 97—104; A. Dupont-Sommer. Deux inscriptions araméennes trouvées près du Lac Sévan, Arménie. Syria, XXV, 1946—1948, стр. 53—66.

Иран

Ir-TS — W. B. Henning. The Monuments and Inscriptions of Tang-i Sarvak. Asia Major, II, Part 2, 1952, стр. 151—178.

Палестина

P-BP — E. Macdonald, J. L. Starkey, L. Harding. Beth Pelet (Tell Fara), II. British School of Archaeology in Egypt, 52. London, 1932, стр. 29.

P-S — E. L. Sukenik. Inscribed Hebrew and Aramaic Potsherds from Samaria. Palestine Exploration Fund, Quarterly Statement, 1933, стр. 153—156.

P-L — A. Dupont-Sommer. Les autels à encens de Lalish. Annuaire de l'Institut de Philologie et d'histoire Orientales et Slaves, XIII, 1953 (Mélanges Isidore Lévy), 1955, стр. 135—152.

Список использованных в словаре арамейских надписей
из числа включенных в „Répertoire d'épigraphie sémitique“ с указанием их происхождения и некоторых других эпиграфических изданий, где они также приведены

RÉS	Происхождение	M. Lidzbarski. Ephemeris für semitische Epigraphik	CIS. Pars secunda, tomus I	A. Cowley. Aramaic Papyri. 1923	Примечания
66	Syrie	I, 12	—	—	
242	Palestine	—	—	—	
244	Tello	I, 276	—	—	
245	„	I, 276	—	—	
246	Éléphantine	II, 217	—	79	
247	„	II, 219	—	80	
248	„	II, 220	—	—	
361	Luxor	II, 211	—	27	
438	Assouan	II, 221	—	—	
490	Égypte	—	143	—	
491	Éléphantine	II, 224	—	11	
492	„	II, 237	—	—	
493	„	II, 241, 401	—	—	
494	„	II, 241, 402	—	—	
495	„	II, 242, 401	138	—	
496	„	II, 242	—	—	
497	Égypte	II, 243	—	—	
607	Abydos	III, 103	130	—	
608	„	III, 108	127	—	
609	„	III, 108	125	—	
610	„	III, 103	—	—	
617	Palestine?	—	—	—	
618	Syrie?	—	—	—	
671	Faraša	—	—	—	См. 966.
797	Alexandrie	III, 49	—	—	
798	„	III, 50	—	—	
799	„	III, 50	—	—	
954	Agatcha-Kalé (Cap- padoce)	III, 65	—	—	
955	Saraidin (Cilicie)	—	—	—	См.: G. A. Cooke. Text-Book, 1903, стр. 194.
956	Guzneh (Cilicie)	III, 64	—	—	
957	Nippour	III, 63	—	—	
958	Perse	—	—	—	
959	Babylonie	—	—	—	
960	Égypte	—	136	—	
961	„	—	—	—	
962	„	—	—	—	
963	Palestine	III, 18	—	—	См. 242.
964	Syrie?	III, 186	—	—	

RÉS	Происхождение	M. Lidzbarski. Ephemeris für semitische Epigraphik	CIS. Pars secunda, tomus I	A. Cow- ley. Aramaic Papyri. 1923	Примечания
965	Égypte	III, 117	—	—	
966	Faraša (Cappadoce)	III, 66	—	—	
1139	Médâin-Saleḥ (Arabie)	—	—	—	
1295	Éléphantine	III, 119	—	—	
1296	"	III, 122	—	—	См.: Noël Aimé- Giron. Textes araméens. 1931, №№ 3, 4.
1297	"	III, 122	—	—	
1298	"	III, 22	—	—	
1299	"	III, 20	—	—	
1300	"	III, 23	—	—	
1301	"	III, 25	—	—	
1363	Abydos	III, 108	125	—	См. 609.
1364	"	III, 107	126	—	
1365	"	III, 108	127	—	См. 608.
1366	"	III, 12	128	—	
1367	"	III, 103	129	—	
1368	"	III, 103	130	—	См. 607, 610.
1369	"	III, 408	131	—	
1370	"	III, 109	132	—	
1371	"	III, 98	—	—	
1372	"	III, 104	—	—	
1373	"	III, 113	—	—	
1374	"	III, 113	—	—	
1375	"	III, 114	—	—	
1376	"	III, 114	—	—	
1377	"	III, 114	—	—	
1784	Uruk	—	—	—	
1785	Arebsun (Cappadoce)	I, 59—74, 319—326	—	—	
1786	Ördek-burnu (Syrie)	III, 92—206	—	—	
1787	Égypte	—	—	—	
1788	Memphis	—	—	—	
1789	"	III, 127	—	—	
1790	"	III, 127	—	—	
1791	"	III, 128	—	—	
1792	Éléphantine	II, 229—234	—	—	
1793	"	—	—	—	
1794	Égypte	II, 243—248	—	—	
1795	Éléphantine	II, 234—236	—	—	
1796	"	—	—	—	См. 246.
1797	"	II, 219—220	—	—	См. 247.
1798	"	II, 220	—	—	См. 248.
1799	"	II, 224—228	—	11	См. 491.
1800	"	II, 237—241; 401	—	—	См. 492.
1801	"	II, 241, 401	—	—	См. 493.

RÉS	Происхождение	M. Lidzbarski. Ephemeris für semitische Epigraphik	CIS. Pars secunda, tomus I	A. Cowley. Aramaic Papyri. 1923	Примечания
1802	Éléphantine	II, 241, 402	—	—	См. 494.
1803	"	II, 242, 401	138	—	См. 495.
1804	"	II, 242	—	—	См. 496.
1805	Égypte	II, 243, 402	—	—	См. 497.
1806	Assouan	II, 221	—	—	См. 438.
1808	Saqqâra	II, 220	—	—	
1809	"	II, 220	—	—	
1810	"	II, 220	—	—	
1811	Jéricho	III, 45	—	—	
1812	"	III, 45	—	—	
1814	"	III, 45	—	—	
1815	Palestine	—	—	—	
1816	Teima	—	113	—	
1817	Égypte	—	134	—	
1818	Memphis?	—	—	—	
1819	Ma'sâra (Égypte)	—	—	—	
1821	Babylonie?	I, 137—138	—	—	
1822	Babylonie	I, 138—140	—	—	
1823	?	—	—	—	
1824	Babylonie	I, 236—238	—	—	
1825	"	II, 400	—	—	
1826	Sinope	I, 106	—	—	
1827	Babylonie	I, 277; II, 146	—	—	
1828	"	II, 146	—	—	
1829	"	—	—	—	
1830	"	I, 194	—	—	
1831	"	I, 275—276	—	—	
1832	Égypte	—	—	—	

Перечень арамейских папирусов,

вошедших в сводную работу Каули 1923 г. (A. Cowley. Aramaic Papyri of the Fifth Century B. C.), с указанием предыдущих изданий этих папирусов

A. Cowley. Aramaic Papyri. 1923 (Aeg-c)	A. H. Sayce, A. E. Cowley. Aramaic Papyri. 1905 (Aeg-a)	E. Sachau. Aramäische Papyrus und Ostraka. 1911 (Aeg-b)	A. Ungnad. Aramäische Papyrus. 1911 (Ungnad)	CIS. Pars secunda, tomus I (CIS)	Другие издания
1	—	30 ¹	31	—	
2	—	25, 26	27	—	
3	—	27	29	—	

¹ В этом столбце указаны номера таблиц.

A. Cow- ley. Aramaic Papyri. 1923 (Aeg-c)	A.H.Sayce, A. E. Cowley. Aramaic Papyri. 1906 (Aeg-a)	E. Sachau. Aramäische Papyrus und Ostraka. 1911 (Aeg-b)	A. Ung- nad. Aramäi- sche Papyrus. 1911 (Ungnad)	CIS. Pars secunda, tomus I (CIS)	Другие издания
4	—	36	42	—	
5	A	—	—	—	
6	B	—	—	—	
7	—	26	28	—	
8	D	—	—	—	
9	C	—	—	—	
10	—	28,29	30	—	
11	L	—	88	—	
12	—	17	18	—	
13	E	—	—	—	
14	F	—	—	—	
15	G	—	—	—	
16	—	7	7	—	
17	—	5	5	—	
18	—	33	36	—	
19	—	23	23	—	
20	H	—	—	—	
21	—	6	6	—	
22	—	17—20	19	—	
23	—	23	22	—	
24	—	21,22	20	—	
25	J	—	—	—	
26	—	8,9	8	—	
27	—	75	2a	—	
28	K	—	—	—	
29	—	15	15	—	
30	—	1,2	1	—	
31	—	3	3	—	
32	—	4	3	—	
33	—	4	4	—	
34	—	15	16	—	
35	—	34	37	—	
36	—	10	9	—	
37	—	11	10	—	
38	—	12	11	—	
39	—	13	12	—	
40	—	13	13	—	
41	—	14	14	—	
42	—	16	17	—	
43	—	33	35	—	
44	—	32	33	—	
45	—	32	34	—	
46	—	31	32	—	
47	—	35	38	—	

A. Cowley. Aramaic Papyri. 1923 (Aeg-c)	A. H. Sayce, A. E. Cowley. Aramaic Papyri. 1906 (Aeg-a)	E. Sachau. Aramäische Papyrus und Ostraka. 1911 (Aeg-b)	A. Ungnad. Aramäische Papyrus. 1911 (Ungnad)	CIS. Pars secunda, tomus I (CIS)	Другие издания
48	—	35	39	—	
49	—	38	45	—	
50	—	38	47	—	
51	—	23	24	—	
52	—	24	25	—	
53	—	24	26	—	
54	—	36	40	—	
55	—	36	41	—	
56	—	37	44	—	
57	—	38	46	—	
58	—	37	43	—	
59	—	39	40	—	
61	—	55	67	—	
62	—	56	68E	—	
63	—	53	69	—	
64	—	57	70B	—	
65	—	58	71	—	
66	—	59	72	—	
67	—	60	73	—	
68	—	61	74	—	
69	—	51	64	149	
70	—	—	—	144	
71	—	—	—	145	
72	—	—	—	146	
73	—	—	—	147	
74	—	—	—	148	
75	—	—	—	150	
76	—	—	—	151	
77	—	—	—	152	
78	—	—	—	153	
79	—	—	89	—	RÉS 246; M. Lidzbarski. Ephemeris, II, стр. 217—218.
80	—	—	90	—	RÉS 247; M. Lidzbarski. Ephemeris, II, стр. 219—220.
81	—	—	—	—	A. H. Sayce, A. E. Cowley, Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, 29, 1907, стр. 260—272.
82	—	—	—	—	A. E. Cowley, Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, 37, 1915, стр. 217—223.
83	—	—	—	—	

A. Cowley. Aramaic Papyri. 1923 (Aeg-c)	A.H. Sayce, A. E. Cowley. Aramaic Papyri. 1906 (Aeg-a)	E. Sachau. Aramäische Papyrus und Ostraka. 1911 (Aeg-b)	A. Ungnad. Aramäische Papyrus. 1911 (Ungnad)	CIS. Pars secunda, tomus I (CIS)	Другие издания
Aḫīkar (Aḫ)	—	40—50	50—63	—	
Behistun (Beh)	—	52, 54—57	65—68D	—	
Appendix	—	—	—	—	Noël Aimé-Giron, Journal asiatique, 18, 1921, стр. 56—64.

Список сокращений и условных обозначений

- Авест. — авестийский.
 Араб. — арабский.
 Арам. — арамейский.
 Асс. — ассирийский.
 Асс.-вав. — ассиро-вавилонский.
 Вав. — вавилонский.
 Вм. — вместо.
 Греч. — греческий.
 Ед. ч. — единственное число.
 Ж. — женский род.
 И. сб. — имя собственное.
 Имперф. — имперфект.
 Инф. — инфинитив.
 Клиноп. — клинописный, клинопись.
 Л. — лицо.
 М. — мужской род.
 Мест. суфф. — местоименный суффикс, местоименные суффиксы.
 Мн. ч. — множественное число.
 Набат. — набатейский.
 Перф. — перфект.
 Прич. — причастие.
 Перс. — персидский.
 Ср.-перс. — среднеперсидский.
 . — точка указывает на отсутствие буквы в слове.
 ... — многоточие указывает на отсутствие в тексте слова или части его.
 ; — запятая отделяет друг от друга близкие оттенки значения слова.
 ; — точка с запятой отделяет более отдаленные оттенки значения слова.
 * — звездочка указывает, что данная форма не засвидетельствована в надписях, а постулируется.

Если при ссылке названа только фамилия автора, то имеется в виду его работа, указанная в соответствующем месте в „Перечне использованных источников“.

№

- № как первая буква арамейского алфавита Aeg-l.
- № знак на монете Мазая (Киликия) Bab 33.
- № знак на монете из Иераполя (Βαμβούλη) Bab 45.
- № сокращенное написание названия для меры сыпучих тел — כרר№ Aeg-c 81:4, 11, 23, 25, 36; 83:4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18; Aeg-g 87a:14; Aeg-q 8:2, 4.

אב отец S-Kl¹ 10 (w'nk lmy kt 'b wlmy kt 'm wlmy kt 'h а я — одному был отцом, а одному был матерью, а одному был братом); с мест. суфф.: 'by (1 л.) S-Kl¹ 5 (bt 'by дом моего отца), 9 (ks' 'by трон моего отца); S-Pnl 8 (yšbt 'l mšb 'by я воссел на трон моего отца), 9 (mn byt 'by из дома моего отца); S-Pnl 5, 6, 8, 10 (wbyw-my 'by Pnmw а в дни моего отца Панамувы), 10, 15, 16, 18, 19, 20, 21 (kbr 'by гробница моего отца); S-BR¹ 4 (bšdk 'by wbšdky hwšbny mr'y Rkb'l wmr'y Tgltplysr 'l krs' 'by за справедливость моего отца и за мою справедливость посадили меня мой господин Рекуб'эл и мой господин Тиглатпилесер на престол моего отца), 7, 12; S-BR³ 3, 5; S-BR⁸ 3 (w'lhy byt 'by и боги дома моего отца); Aeg-c Aḥ 33, 33; Aeg-p 4:19; Aeg-q 3:2; 8:2, 3; 'b то же S-Kl¹ 3; 'bwk (2 м.) Aeg-c 44:7; Aḥ 15, 27; 'bh (3 м.) S-Pnl 29; S-Pnl 1, 2, 2 (bbyt 'bwh в доме его отца), 3, 3, 3 (bbyt 'bh в доме его отца), 7, 7, 9; 'bwby (то же) Aeg-c 71:5, 25; Aḥ 5, 47, 85, 138; Aeg-p 5:11, 12, 14; Aeg-q 8:4, 4, 6; I-T 5; 'bwh (3 ж.) Aeg-c 25:7; Aḥ 55 ('hykr 'bwh zy 'twr klh Ахикар, отец всей Ассирии); Aeg-p 7:28 (wthk lbyt 'bwh и она должна уйти в дом своего отца); 'bwkm ваш отец Aeg-c 20:6; мн. ч. с мест. суфф.: 'bhy (1 л. ед. ч.) S-BR¹ 16; 'bhyn (1 л. мн. ч.) Aeg-c 30:13; 31:12; 'bhyhm (3 м. мн. ч.) Aeg-c 71:2.

אב название месяца (август) Aeg-c 14:1.

אב (?) и. сб. Aeg-q Fr X, 19.

אב см. אבא.

אבנא см. אבנא.

אבנא и. сб. ClS 49.

- אבד** погибать; пропадать, исчезать; утрачиваться; 'bd перф. 3 м. Aeg-q 8:2, 4; 'bdw перф. 3 мн. ч. S-PnII 5(?); Aeg-c 30:16; Aeg-q 8:2(?); y'bd имперф. 3 м. Aeg-c 15:27; Aeg-o, conc.: 3; Aeg-p 7:25; t'bd имперф. 3 ж. S-Nr² 10; Aeg-c 71:28; 'bdh прич. ж. Aeg-c A_h 94. — Haf'el истреблять, уничтожать; yh'bdw имперф. 3 м. мн. ч. S-Nr¹ 11.
- אבדנבו** (?) и. сб. RÉS 962, № 4. — См. **אבינבו**.
- אבה** Itnaf'al желать иметь что-нибудь, желать получить что-нибудь; домогаться; htn'bw перф. 3 л. мн. ч. S-BR¹ 14. — Возможен еще и другой корень этого слова — **יאב**. Ср. Ps. 119, 131 и форму **אולאב** в сирийском.
- אבה** и. сб. —
- אבה בר חור** CIS 122:1.
- אבסלי בר אבה** CIS 122:2.
- איתן בר אבה** Aeg-c 6:16.
- שלם בר אבה** CIS 154:1.
- אבהון** и. сб. (?) Aeg-c 82:12.
- אבהי** и. сб. ж. Aeg-c 81:1. — См. **אביהי**.
- אבהיהם** Aeg-d. — Возможно, что слово значит: их отцы или их предки. Ср. **אבדיהם** под словом **אב**.
- אבהיסיתם** A-PD 6. — 'bhysyts is evidently Prakrit *abhisitasa* — „of the anointed“ (= Skt. *abhisiktasya*). This is not an artificially made-up form, but one that occurs not less than three times in the inscriptions of Asoka, in which *abhisita-* is constantly used in the dating formulas (Henning).
- אבוט** Абидос, древнеегипетский город Aeg-c 38:3; 64, № 26(?); 82:1, 13(?).
- אבטב** и. сб. — См. **אביטב**.
- אבטב בר שמטב** RÉS 1371B.
- אבי** и. сб. M-dI 10, 11.
- אביגדנא, אביגדן** пеня, штраф Aeg-c 20:14; 25:15; 28:10; 43:6; Aeg-p 6:17; 7:31; 8:7; 9:20; 10:10,14; 12:30; **אבגדנא, אבגдן** то же (scr. defect.) Aeg-p 5:8, 14; 11:6, 7. — Во всех случаях возможно также чтение: **אביגרנא, אבגרн, אביגרנא**.
- אביהו** и. сб. —
- דוכל בר אביהו** Aeg-c 2:20.
- בר אביהו...** Aeg-c 24:17.

אביהי	и. сб. ж. Aeg-c 39:2; 46:9. — См. אבהי .
אביהי ברת אושע	Aeg-c 22:90
אבניהי ברת נתון	Aeg-c 22:100.
אבישב	и. сб. — См. אבשב .
אבישב בר בנת	CIS 123:2.
אבינבו	(?) и. сб. RÉS 962, № 4. — См. אבדנבו .
אביתי	и сб. RÉS 1300:2; Aeg-c 81:42, 90, 91, 115; Aeg-j 113:1.
דלוי בר אביתי	RÉS 1301:5.
לפתינא בר אביתי	RÉS 1300:1—2.
נתן בר אביתי	RÉS 1794, 25. — Предложенные другие чтения: נתן בר אביתר , נתן בר אבית менее удачны.
אבל	M-e 26 (ib-li-e troubles/his trouble. Gordon).
אבל	и. сб. Aeg-p 3:22b; 3:25. — См. אוביל , אובל .
אבלת	и. сб. RÉS 1366 (= CIS 128). ср. араб. بَلَّتْ , بَلَّتْ .
אבמא	(?) и. сб. RÉS 1368 (= CIS 130).
אבן	(?) S-PnII 7 (whrg 'bn šht mn byt 'bh).
אבן, אבנא	камень Aeg-c 15:16; 30:9 (w'mwdy zy 'bn' zy hww tmh tbrw hmw и каменные колонны, которые находились там, разбили они), 10, 10; 31:9; Aeg-p 7:18, 19; мн. ч.: 'bny S-PnI 31, 31.
אבן צרף	пробирный камень (?), драгоценный камень (?) Aeg-c 38:3.
אבני מלכא	царский вес ('царские камни-гири') Aeg-c 5:7; 6:14; 8:14, 21; 9:15; 10:4; 14:10; 15:5, 6, 9, 10, 14, 34—35, 36; 20:15; 25:16; 43:3; 46:10; Aeg-p 3:6; 4:15, 21—22; 5:8, 15; 7:16, 32; 9:20; 10:11, 14; 12:30. — Имеется в виду персидский денежный стандарт.
אבני פתח	вес Птаха ('камни-гири Птаха') Aeg-c 11:2. — Имеется в виду денежный стандарт Мемфиса.
אב.נדנאנושת	и. сб. RÉS 957:4. — LEph III, стр. 63: 'b. Nādin-Enwaštu.
אבסלי	и. сб. —
אבסלי בר אבה	CIS 122:2.
אבעשר	и. сб. ж. —
אבעשר ברת הושע	Aeg-c 22:104.
אברו	S-PnI 15 (mn mn bny y'hz [hʔ]r wysb 'l mšby wys'd 'brw wyzbh hdd), 21.
אכרם	и. сб. RÉS 1794:23. — Ср. набат. и. сб. אברמו .
אברמוש	и. сб. RÉS 1367:3; 1372B:2. — LEph III, стр. 105: Ich identifiziere ihn mit Οὐβραμοῦσις aus Lykaonien und Οὐβραμοῦσις aus Pisidien.

- אברת** слово, которое употребляется иногда в документах при определении размеров отчуждаемого строения Aeg-p 4:7; 9:7; 12:8, 16.
- אבשוכן** Aeg-q 5:5 ('bšwkn mmnyn hww byn bgy' zyly zy bb'lyt' wthtyt').
- אבת** и. сб. CIS 63. — В вав. части: A-ba-at-tu.
- אנבר** и. сб. S-Nr² 1 (š'gbr kmr šhr bnrб Арбара, жреца Луны в Нёрабе).
- אנור** и. сб. —
- אנור בר אחיו** Aeg-c 10:22.
- אנורה** храм Aeg-c 13:14 ('gwr' zy yhh 'lh храм бога Йахо); 25:6 ('gwr' zy yhw 'lh' храм бога Йахо); 30:6,7 ('gwr' zy byb byrt' yndšw храм, что в крепости Элефантине, следует разрушить), 9, 10, 12, 13, 14 (wkzy Knbwzy 'l lmsryn 'gwr' zk bnh hškḥ w'gwry 'lhy mšryn kl mgrw w'yš mnd'm b'gwr' zk l' ḥbl и когда Камбиз вступил в Египет, он нашел этот храм выстроенным, и в то время, как все храмы египетских богов были разрушены, этому храму никем не было причинено никакого вреда), 17, 22, 23, 24, 27; 31:8, 9, 10, 12, 16, 21, 24, 26; 33:8; Aeg-p 4:10; 12:18; 'gwr (st. constr.) Aeg-p 3:9 ('gwr yhw 'lh' храм бога Йахо); мн. ч. 'gwry (st. constr.) Aeg-c 30:14; 31:13.
- אנם** и, также S-PnII 5. — См. **גם**.
- אנן** мн. ч. 'gnn чаша, таз M-e 5, 9 (ag-gan-nu); RÉŠ 1300:7.
- אנר** нанимать; 'gr имперф. 1 л. Aeg-h 14. — Ср. 'wgryt ḥmry я отдал в наем моего осла Yēr. Ta'ān. I, 64b.
- אנר** плата, вознаграждение Aeg-c 69:12 (=CIS 149 BC:11); Aeg-c Aḥ 164 (?).
- אנר.אנרא** крыша, навес; стена (?) M-e 1; Aeg-c 5:4, 4, 5, 6, 7, 10, 10, 20; Aeg-p 9:8, 9 (dbkḥ lh 'gr b'gr прилегает к нему — крыша к крыше), 10, 11; 10:4, 5, 5, 5, 6; 12:18, 20; 'grwh Aeg-p 3:4 — возможно, значит: его (т. е. дома) балки. — Aeg-p, стр. 159, слово 'gr, 'gr' толкуется как стена на основании асс.-вав. igāru.
- אנרה** письмо Aeg-c 30:18, 19, 24 ('grh mnk yštlḥ 'lyhwmt пусть им будет направлено письмо от твоего имени), 29; 31:17, 18, 28; 40:3; 'grt то же Aeg-c 30:7; 31:6; 38:10; 41:5;

- Aeg-q 10:2; 12:1; 'grt' (st. emph.) RÉS 1792B:5; 1808; 1809; Aeg-c 42:7; 'grt (st. corstr.) CIS 30; 37; M-dl 4 ('grt mlk bbl письмо вавилонского царя); Aeg-g 5:4; 51 (?); 73 (?) Aeg-q 12:4; 'grty мое письмо Aeg-p 13:2, 8; мн. ч. 'grt' Aeg-c 37:15 (mṭw 'grt' письма дошли).
- אגרי** и. сб. — Ср. вав. Agiri.
- אגרי בר אש...** Aeg-c 19:9.
- אגרי בר ביתאלזבד** Aeg-g 111.
- אגנשירזבד** и. сб. M-a 35. — В вав. передаче: Ad-gi-ši-ri-za-bad-du.
- אדונא** станция Aeg-q 6:5 (lḳbl 'dwn' zu mn mdynh 'd mdynh в соответствии со станциями на пути от одной области до другой). — См. авест. adwan. Драйвер ошибочно говорит здесь о конечном ה.
- אדי** и. сб. M-a 54 bis; 79 bis. — В клиноп. тексте Id-di-ia.
- אדין** тогда, затем Aeg-c 14:4; 20:1; 25:1; 35:1; 68, №№ 2, 4; Aeg-c Aḥ 127; Aeg-p 6:1; 8:1; 9:1; 10:1; 11:1; 12:1,10; 16, recto, A:3; Aeg-q 5:6; 7:1; 'dn (вместо обычного 'dyn) Aeg-p 5:1.
- אדלין** и. сб. Aeg-h 16.
- אדמה** земля (?), название местности (?) S-BGM Aa, 10 (wḳdm kl 'lhy rḥbh w'dm[h]).
- אדן** и. сб. Aeg-n 1.
- שלב בר אדן** M-b. — В вав. тексте, строка 4: Sí-il-li-bi apil-šu ša Iddinna-aplu.
- אדן*** мн. ч. 'dnyn ухо; 'dnyn уши Aeg-c Aḥ 157, 216; 'dnyk твои уши Aeg-c Aḥ 132; 'dnyhm их уши Aeg-c Aḥ 97.
- אדני** (?) Aeg-c Aḥ 171.
- אדנלрм** и. сб. S-Ḥm ('dnlrm skn byt mlkh). — Имя, вероятно, финикийское: 'dn-'l-rm.
- אדננבו** название воинского подразделения (dgl) в гарнизоне крепости Элефантины Aeg-c 20:2; 67, № 1; Aeg-p 7:2; 14:2 (ldgl 'dnnbw из воинского подразделения Иддиннабу).
- אדר** мн. ч. 'drn сильный, могучий S-Kl¹ 5—6 (bmtkt mlkm 'drn среди царей могучих), 7 (w'dr 'ly mlk d[n]num и одолел меня царь дануниитов).

- אדר** название месяца (март) Aeg-c 61:12; 67, № 4; Aeg-g 10, recto, B:3; 11, verso:3; Aeg-p 10:1.
- אדר, אדרא** мн. ч. 'drn гумно; копна M-dII 3 (b'drn yntn); M-n 1a:5; Aeg-h 13, 13 (tḳl 'dr).
- אדרנג** термин, обозначающий лицо, которое в силу родственных или каких-либо других отношений могло претендовать на имущество человека и после его смерти было обязано погашать его долговые обязательства Aeg-p 9:18 (br ly wbrh ly hngyt zyly whnbg w'drng zyly); 10:12 (br ly wbrh ly 'ḥ w'ḥh hngyt whnbg w'drng); 12:27 (br ln wbrh 'ḥ w'ḥh ln hngyt w'lnbg w'drng zyl); мн. ч. с мест. цуфφ. 1 л. 'drngy Aeg-p 11:9, 9 (bny w'drngy). — Geiger... compares Yasht 10:16, where a group called *suptidarenga*, which he renders approximately „(friends) having a firm shoulder association“, occurs with two other groups, one of which is haḏḡgaēṭa (same word as הַנְּנִית), Aeg-p, стр. 243.
- אדרסון** C-KK 2 (ptkr znh ḥḳm Nnšt ḳdm 'drswn эту статью установил Nnšt перед 'drswn).
- אדשי** и. сб. M-dII 4, 10. — Ср. в клиноп. текстах и. сб. Adasi.
- אהב** (?) 'ḥbth CIS 150:3.
- אהורמוד** Ахурамазда RÉS 1785H; Aeg-c Beh 2, 5 ('ḥwrmzd s'dny Ахурамазда помог мне), 5, 13 (btlh zy 'ḥwrmzd благодаря покровительству Ахурамазды), 19, 28, 28, 41, 43; Aeg-b 68, A — 1:4; 4:4; B — 4:2, 3; 70—3:2, 7; 7:4.
- או** или RÉS 1295:6; S-Zk^b 21; S-PnI 16, 25, 26, 26, 26, 27, 27, 30, 32, 32, 33, 33, 34; Aeg-c 5: 6, 8, 9; 8:18, 20, 26, 26; 9:8, 13; 15:17, 20, 26; 20:14; 25:11, 11, 14, 14; 28:9; 45:5, 6; Aeg-p 2:7, 9, 10, 12, 13; 3:22; 7:21; 12:23, 26; Aeg-q 6:3; 7:8; 11:5, 5; L-S 4, 5, 6.
- אובל, אוביל** и. сб. ж. — См. אבל.
- איכל ברת שחבר** Aeg-p 3:2, 10.
- איכל ברת שתיכר** Aeg-p 4:3.
- אודים** указ, распоряжение Aeg-c 33:12 (wmr'n 'wdys y'b[d] и если наш господин отдаст распоряжение).
- אוה** и. сб. Aeg-c 24:37.

איכנ	см. בית איכנ.
אולת	рабыня CIS 64:1. — См. acc. amēlutu, вав. awilutum.
אומנס	и. сб. Aeg-j 120:10. — См. греч. Εὐμένης.
און	сила, мощь; имущество, богатство Aeg-c Aḥ 160 (wmh ytnṯr 'l 'wn gwh how shall he be saved by (?) his own strength?).
אוננן	и. сб. RĒS 1372B:1. — Возможно еще чтение אוננס.
אוסרי	Осирис CIS 122:2 (kdm 'wsry 'lh' перед богом Осирисом); 130; 141:1, 3, 3; 142; RĒS 1372A; 1373:3; 1376:2. — См. אסרי.
אוכרי חפי	Осирис-Апис, Серапис CIS 123:1—2; 'wshry ḥpy CIS 123:3—4.
אוסתן	и. сб. Aeg-c 30:18; 31:18.
אופכרתה	Aeg-c 26:5 (w'wprkth y'bdw and make a report on it (?).
אופכרתא	Aeg-g 10, recto, B:4 ([']wprkt' zy 'b[d]).
אופשרה	ремонт, починка Aeg-c 26:3, 6, 9, 9; 'wpšr (st. constr.) Aeg-c 26:22 ('wpšr spynt' zk ремонт этого корабля).
אוצרא	казначейство; склад Aeg-c 2:12; 11:6; 50:6; Aeg-p 3:9 ('wšr' zy mlk' казначейство или царский склад); 'wšr (st. constr.) Aeg p 6:7; 10:4; 11:4 ('wšr mlk' казначейство или царский склад). — См. אצר.
אורא[דן]	и. сб. M-a 48. — Amurru-iddin.
אור[אטר]	и. сб. M-a 49. — Amurru-ēṭir.
אורי	и. сб. —
אורי בר מחסה	Aeg-c 23:14.
אורי בר משלך	Aeg-c 22:73.
ידי בר אורי	Aeg-c 23:14.
מחסה בר אורי	Aeg-c 22:65.
מנחס בר אורי	Aeg-c 22:73.
משלך בר אורי	Aeg-c 22:68.
רעויה בר אורי	Aeg-c 22:118.
כל בר אורי	Aeg-c 24:26.
אוריה	и. сб. RĒS 482B:1; Aeg-b 76—1a:1; Aeg-c 37:1; 38:1, 12. — אוריה то же RĒS 492B:3. — См. אריה. —
אוריה בר מחסה	Aeg-p 8:2, 4, 9.
אושע בר אור[יה]	Aeg-c 19:3.
הושע בר אוריה	Aeg-c 25:5.
הושעיה בר אוריה	Aeg-c 25:2.

יִזְן בֵּר אֹרִיָּה	Aeg-c 8:7; 25:17.
יִזְנִיה בֵּר אֹרִיָּה	Aeg-c 6:9; 9:2; 25:4, 13, 20.
יִיָּה בֵּר אֹרִיָּה	Aeg-c 15:38.
אֹרֶפְחָר	и. сб. M-a 50. — Amurru-ú-paḥ-ḥir.
אוֹשַׁע	и. сб. Aeg-c 67, № 11.
[אוֹרִיָּה] אוֹשַׁע בֵּר	Aeg-c 19:3.
אוֹשַׁע בֵּר גִּלְגָּל	Aeg-c 10:21.
אוֹשַׁע בֵּר הֹדוּ	Aeg-c 12:4.
אוֹשַׁע בֵּר יְתוֹם	Aeg-c 12:3.
אוֹשַׁע בֵּר נָתָן	Aeg-b 79—2a:2; Aeg-c 22:127.
גְּדוֹל בֵּר אוֹשַׁע	Aeg-c 13:14.
חֶרְמֶן בֵּר אוֹשַׁע	Aeg-c 12:2.
נָתָן בֵּר אוֹשַׁע	Aeg-b 79—2b:2.
...בֵּר אוֹשַׁע	Aeg-c 63:15.
אֲבִיהִי בֵּרִת אוֹשַׁע	Aeg-c 22:90.
אוֹשַׁעִיה	и. сб. Aeg-b 79—3:3.
זָכוֹר [בֵּר] אוֹשַׁעִיה	Aeg-c 20:18.
אִז	тогда, в то время S-PnI 7; S-PnII 9. — См. А.И.
אִזִּי	известие, уведомление; донесение Aeg-c 27:8 (hn 'zd yt'bd если донесение будет сделано. — A. Cowley: if inquiry be made; П. К. Коков- цов: если дело будет разузнано (см.: Б. А. Ту- раев. История Древнего Востока. Петро- град, т. II, 1914, стр. 219); M. Lidzbarski: wenn zuverlässige Nachricht ... gegeben wird (Ephemeris, II, стр. 216)).
אִזְכָּרָא	мн. ч. 'zdkry' осведомитель Aeg-c 17:5, 7.
אִזִּי	тогда, затем (ср. Ps. 124:3, 4, 5; см. 'dyn) M-dl 6, 14, 14. — См. ; א.
אִזְבוּ	и. сб. —
אִזְבוּ בֵּר בִּרְכִּיא	Aeg-c 56:3.
אִזֵּל	идти, пойти, уходить, отправляться; 'zl перф. 3 м. Aeg-c 27:3; 30:5; 31:4; 56:2; Aeg-c Aḥ 75, 110, 120; Aeg-c Beh 8; Aeg-g 8, verso:2; 'zlt перф. 1 л. Aeg-b 81—1:3; Aeg-c 40:2; Aeg-c Aḥ 22 ('zlt ly lbytu я отправился к себе домой), 76; 'zlw перф. мн. ч. 3 л. Aeg-c Beh 4, 8, 10, 24*, 26; Aeg-b 68—2:2; 'zl императив (см. 'yzl, 'zyl, 'yzyl Targ. — Gen. 22:2; Ex. 3:16; Yēr. Kēt. X, 33d; Yēr. Sanh. X, 29a) Aeg-c 42:8; Aeg-c Beh 7, 18; 'zlw мн. ч. Aeg-b 78—1b:1; Aeg-c Beh 39; zwl (вм. zyl) императив, другая форма RÉS 1793:7; 'zl прич. Aeg-q 6:2; 'zlyn то же мн. ч. Aeg-g 39:4; 'zln то же Aeg-q 6:4.

- אָנִיָּה** и. сб. Aeg-c 66, № 8.
יֵאוֹשׁ בֶּר אֲנִיָּה Aeg-c 12:8; 18:5 (?).
אָנִי Aeg-p 5:4 ('zt šbktky я отпустил тебя (ж.) на свободу).
אָח брат S-Kl¹ 11; Aeg-c 1:5; 5:8; 6:13, 13; 8:10; 13:10; 25:11; 28:8; 43:5; Aeg-p 1:8; 4:13, 19; 5:5; 8:4, 6; 10:12; 12:27; 'h мой брат S-Kl¹ 3; 'hy то же RÉS 1300:1, 3; M-dl 1; Aeg-c 40:1, 5; 65, № 4; 67, № 8; Aeg-k № 277:1, 2; 'hwk твой брат RÉS 1300:2; 1802B:1; M-dl 1; Aeg-b 76—5:5; Aeg-c 40:1, 5; 42:1; 56:4; 68, № 1; Aeg-k № 277:1; 'hwky твой брат, ж. Aeg-c 68, № 8; 'hwhy его брат Aeg-b 75—2:4; Aeg-c 25:21; 28:15, 17; 30:18; 31:18; 34:5; Aeg-c Aḥ 49 (k'yš 'm 'hwhy как человек поступает по отношению к своему брату); Aeg-g 87a:21 (?); Aeg-p 12:19, 20; Aeg-q 11:5; 'hwh' то же (ср. Targ. Gen. 29:10) RÉS 1300:4; 'hwh то же Aeg-c 25:3; Aeg-g 42:2; 'hkm ваш брат S-Pnl 29; 'hwkm то же Aeg-c 21:2, 11; 41:9; 'hy мои братья Aeg-c 21:2, 11; 41:1; 'hyn наши братья Aeg-c 20:10; 'hykm ваши братья Aeg-c 20:12.
אָחִי מַלְכִּיָּא принцы ('братья-цари') S-BR¹ 14—15; 'hy (без mlky') то же S-Pnl 12. — См. 'hy братья Yēb. 65b.
אָחָא и. сб. Aeg-h 16 ([']h').
אָחָא בֶּר חַפְיִי Aeg-h 2:19.
אָחָאֵב и. сб. —
אָחָאֵב בֶּר פִּנְיִי Aeg-b 84—9.
אָחֵבֵר и. сб. S-Hm.
אָחֵד брать, хватать, захватывать; владеть, обладать, иметь; закрывать, замыкать; 'hd перф. 3 м. Aeg-q 5:7; 'hdt перф. 1 л. Aeg-c 52:8; Aeg-c Beh 14; 'hdw перф. мн. ч. 3 л. Aeg-c Beh 1, 6, 11, 34; Aeg-b 68—4:5; y'hdn имперф. мн. ч. 3 л. Aeg-c Aḥ 171 (Нельдеке толкует это слово как форму ед. ч. с nūn energicum); 'hdw императив мн. ч. Aeg-c 69:3; m'hd инф. ('nt šlt lm'hd ты имеешь право забрать) Aeg-c 2:17; 'hd прич.: 'hd gšwrn Aeg-p 4:8; 6:4; 9:13; 10:2; 12:13; wgšrn l' 'hd Aeg-p 3:5; 'hd wpth Aeg-p 9:13; 'hdy прич. мн. ч. Aeg-c Aḥ 99. — Itra'al быть взятым, захваченным; 'thdw перф. мн. ч. 3 л. Aeg-c 34:4. См. Targ.

- Onk. Num. 31:30,47; Targ. Yēr. Num. 5:13.
אחד CIS 109 — лучше читать: **אחר**.
אחדתא * владение, имущество, собственность; 'hdth? (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-p 7:29. — См. Targ. Onk. Num. 27:7.
אחא сестра Aeg-c 1:5; 5:8; 6:13, 13; 8:10; 13:10; 25:11; 28:8; 43:5; Aeg-p 1:8; 4:13, 19; 5:5; 8:4, 6; 10:12; 12:27; 'nt (st. constr.) Aeg-c 22:82; 65, № 4; 'hty моя сестра RÉS 1785E:5; Aeg-c 68, № 8; 'htk твоя сестра Aeg-p 7:3, 4, 5; 'hth его сестра RÉS 1785E:2; Aeg-c 82:10; Aeg-p 7:41; 'hth ее сестра Aeg-c 1:2; 34:4; 43:2, 13; 'hwth Aeg-c 75:8.
אחוטב и. сб. ж. RÉS 1795A:1; 1801:1; Aeg-k № 169, conc.:1. — См. **אחטב**.
אחוני и. сб. —
נבונתן בר אחוני CIS 154:4.
אחושן и. сб. M-a 69. — В вав. передаче: Aḥu-šu-nu. M-a 63.
אחושן בר בלאמר M-a 68.
אחושן בר блш.אב. Aeg-p 1:12.
אחושן בר דינוכי
אחז (?) и. сб. RÉS 1824. — См. **איקז**.
אחז брать, взять; держать; хватать, захватывать; овладевать; забирать; 'hz перф. 3 м. S-PnII 11; 'hzt перф. 1 л. S-BR¹ 11; 'hzw перф. мн. ч. 3 л. Aeg-n 5; 'hzn перф. мн. ч. 1 л. M-dI 5, 6; y'hz имперф. 3 м. S-PnI 15, 20, 25 (y'hz ḥṭr он будет держать скипетр); 'hz имперф. 1 л. S-PnI 3; 'hz прич. (?) Aeg-k № 175, conv.:1. — Itpe'el быть закрытым, замкнутым S-Nr² 4 (bywm mtt pmy l't'hz mn mln в день моей смерти уста мои не были замкнуты).
אחטב и. сб. ж. RÉS 1793:10; Aeg-b 76 — 1b:4; Aeg-m 1b:4. — См. **אחוטב**.
אחי'אב и. сб. —
אחי'אב בר נמריה Aeg-c 2:2, 18.
אחי (?) и. сб. RÉS 1792A:1.
אחיо и. сб. —
אחיо בר מ... Aeg-c 34:5.
אחיо בר נתן Aeg-c 22:128; 23:1; 25:19; Aeg-p 10:18.
אחיо בר פלטיה Aeg-c 10:22.
אנור בר אחיו Aeg-c 10:22.
נמריה בר אחיו RÉS 492B:2; Aeg-c 6:18; 11:16.
מכיה בר אחיו Aeg-p 1:12; 5:17.

פלטיה בר אחיו	Aeg-c 5:15.
אחיל	и. сб. M-a 85. — В вав. передаче: Aḥi-ia-li; ср. араб. أَخْيَل.
אחים	(?) и. сб. —
הנור בר אחים	RÉS 1297:1.
אחיקר	и. сб. Aeg-c Aḥ 1, 2, 13, 14, 35, 45, 46, 55, 60, 62, 63, 69, 76.
אחלבני	(?) и. сб. Aeg-c 24:12.
אחלכר	и. сб. CIS 93.
אחמה	и. сб. S-Hm XXXIX, 4; LHb, стр. 212.
אחמם	и. сб. —
אחמם בר כחם	RÉS 958.
אחמנש	и. сб. Aeg-c 17:1, 5; 65, № 11; Aeg-g 8, verso:2.
אחמם	и. сб. Aeg-b 76 — 4:6.
אחנורי	и. сб. Aeg-j 116B.
אחנורי	и. сб. Aeg-j 116A.
אחפפי	и. сб. Aeg-q 4:4 ('ḥppy spr'); Fr VII, 3.
אחר	затем, после, после этого CIS 109:2 (здесь следует читать 'ḥr, а не 'ḥd); RÉS 1785B:1 (?); E:4; F:3 (?), 4, 5; Aeg-c 9:8; 13:5; 20:8; 28:10; 30:6, 8; 31:6, 7; 71:11; Aeg-c Aḥ 8, 11, 36, 39, 54, 63, 71, 171; Aeg-c Beh 2, 4, 6, 8, 11, 19*, 24, 26, 48*; Aeg-p 11:3, 6, 7, 8, 10; Aeg-q 4:3; 5:6, 7; 6:6; 8:5; 11:2; 12:3; L-S 3, 6, 6; P-BP 3.
אחר	после Aeg-p 4:7 ('ḥr mwtky после твоей (ж.) смерти).
אחרי	после Aeg-p 4:21 ('ḥry mwty после моей смерти); 5:14; 'ḥry kn после этого, затем Aeg-c Aḥ 99; 'ḥry после меня Aeg-c 67, № 12; Aeg-c Aḥ 6; Aeg-c Beh 50; 'ḥryk после тебя (м.) Aeg-c 9:13; 28:7, 12; Aeg-p 3:12 (wbnyk mn 'ḥryk и твои дети после тебя), 16, 19 (wzy bnyk mn 'ḥryk и твоих детей после тебя); 12:23; 'ḥryky после тебя (ж.) Aeg-c 8:9, 15; 13:8 (mn 'ḥryky после тебя); Aeg-p 4:5; 9:19, 19, 21; 10:9; 'ḥrwhy (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 9:4; 13:7; 38:10; Aeg-c Aḥ 210 (mn 'ḥrwhy после него); 'ḥryn после нас Aeg-c Aḥ 63; A-PD 8; 'ḥrykm после вас Aeg-c 9:8; 25:9, 16.
אחרה	другой (ср. 'wḥr' Targ. Yēr. Lev. 18:21; ywm' 'wḥr' Makk. 22b, 'Erub. 40b; ywm' 'ḥr' Targ. II Chr. 20:16, ed. de Lagarde) S-Nr ¹ 13; S-Nr ² 8.

- אחרה** другая Aeg-c 15:32 ('nth 'hrh другая жена); 64, № 20; 79:3, 4; 82:4 (?).
- אחרח'ב** и. сб. —
- אחרח'ב בר חפ'מו** Aeg-c 73:16.
- אחרט'ם** и. сб. Aeg-c 63:2. — Ср. в асс. документах Aḫartēše (Ungnad).
- אחר'יא** другое, прочее Aeg-c 82:7.
- אחר'ן** другой; mḥr 'w uwm 'hrn завтра или в другой день, т. е. завтра или послезавтра (ср. выражение lmḥr wlywm' 'wḥr' Makk. 22b, 'Erub. 40b; lmḥr wlywm' ḥr' B. meš. 17a; lmḥr wlywm' 'hryn' Ta'ān. 12b) Aeg-c 1:4; 5:6, 8; 8:18, 20, 26; 9:8, 13; 15:17, 22, 26; Aeg-p 2:7, 9, 10—11, 12, 13; 7:21; 'yš 'hrn другой человек Aeg-c 8:11, 16; Aeg-p 4:20; 'nš 'hrn другой человек Aeg-p 8:5; gbr 'hrn другой человек Aeg-c 13:9, 11; Aeg-p 3:19; 4:16, 19; 5:9; lbš 'hrn другое платье Aeg-c 15:10; l'dn 'hrn в другое время Aeg-c Aḥ 49; 'tr 'hrn другое место Aeg-q 7:2, 4, 6, 9; 'lym 'hrn другой слуга Aeg-q 8:5; mnd'm 'hrn другие вещи, все другое, что-либо другое Aeg-q 12:7; b'l 'hrn другой муж Aeg-p 7:33; 'hrn Aeg-q Fr IB:2; 'hrn' то же Aeg-c 9:11; Aeg-p 4:19 (ср. Targ. Onk. Gen. 37:9; Yēr. Šēbu'. VI, 37b); 'hrnn то же мн. ч. RÉS 1793:11; Aeg-c 8:10, 19; 9:7, 9; 15:32; 30:8; 71:4, 24; Aeg-c Aḥ 37, 39, 40, 49, 52, 62; Aeg-q 7:3, 4, 8; 9:2, 3; 'hrn Aeg-c 15:33 — описка; надо: 'hrnn мн. ч.
- אחר'ן** другое, прочее, остальное Aeg-c 20:6, 12; 26:5, 6; 30:11.
- עד אחר'ן** наконец Aeg-p 10:10 (ср. Dan. 4:5).
- על אחר'ן** наконец, в конце концов Aeg-c 38:4; Aeg-c Aḥ 53, 64, 133 (?).
- אחרת** потомки, потомство S-Nr² 10 (w'hrth t'bd и потомки его погибли). — Ср. набат. 'ḥr, араб. ^{أَخْر}.
- אחש** и. сб. M-a 36.
- אחש'י** и. сб. M-dI 10, 10. — Ср. в клиноп. текстах и. сб. Aḫē-ša-a (Aḫ-ḫi-ša-a-a).
- אחח'בו** и. сб. ж. —
- אחח'בו ברת עדיה** CIS 122:1, 2.
- אחח'בס'תי** и. сб. Aeg-q 11:1, 4. — См. אחח'בס'תי.
- אחח'ר** и. сб. M-a 46.

- אחרונה RÉS 1785F: 1.
- אטר и. сб. —
- זכור בר אשר Aeg-c 13: 3.
- אי CIS 43B: 1.
- אי' термин, которым в древнейших надписях из Зенджирли (Сам'ал) обозначается член царской семьи; 'yḥh (с мест. суфф. 3 м.) S-PnI 30; S-PnII 17; 'yḥy мн. ч. (st. constr.) S-PnII 3; 'yḥyh (мн. ч. с мест. суфф. 3 м.) S-PnI 24 (?), 27, 28; 'yḥth (мн. ч. ж. с мест. суфф. 3 м.) S-PnI 28, 31.
- איך как S-BGM Ab, 16, 19, 20 ('yk zy); Aeg-c 16: 7; Aeg-c Aḥ 37; Aeg-c Beh 52 ('yk zy 'byd как это сделано).
- אילתא лань Aeg-c Aḥ 87.
- א[י]מסארתה A-PD 4. — *imasa-arthasa* of this purpose.
- איסך и. сб. Aeg-c 51: 8.
- איסך בר זמכף Aeg-p 3: 24.
- איקו (?) и. сб. RÉS 1824. — См. אהו.
- איר название месяца (май) Aeg-c Beh 3, 10; Aeg-p 14: 1.
- איש человек; кто-нибудь; всякий; никто CIS 141: 2; Aeg-c 8: 11, 12, 16; 20: 10, 12, 13, 14; 25: 10, 11, 12, 13, 14; 30: 14; 31: 13; 42: 6; 49: 3; 67, № 5; 71: 2, 6, 7, 29; Aeg-c Aḥ 49, 104, 114, 116, 116, 125, 125, 134, 145, 150, 159, 160, 163, 200, 218 (?); Aeg-c Beh 38, 50; Aeg-p 4: 19; 8: 4, 5, 6 ('yš ly; ср. 'yš 'ḥrn); 12: 28; 16, verso: 1; Aeg-q 5: 8.
- אש то же (scr. defect.) S-Zk 2; S-PnI 11 (?), 34.
- אישפר ткач M-a 96. — См. вав. išpāru, ešpāru.
- אית аккузативная частица S-Zk^b 5, 10, 11, 15, 16, 27.
- אית есть, имеется Aeg-c 46: 3; 54: 4; 67, № 7; Aeg-h 15 ('yt lk); Aeg-p 7: 31. — См. Targ. Gen. 18: 24; Yēr. Bēr. VI, 10d; B. mēš. 3a ('yt ly); Yom. 41a ('yt lk); Sanh. 90a ('yt lyh). — См. אית, איתי.
- איתה M-dI 6. — M. Lidzbarski: sie sind.
- איתי есть, имеется, имеются Aeg-c 8: 23; 9: 3; 15: 19, 32 ('yty ly 'nth 'ḥrh есть у меня другая жена), 33; 20: 5, 7; 27: 4, 6; 28: 12; 29: 2 ('yty lk 'ly тебе следует от меня); 35: 3; 37: 4; 64, № 27; Aeg-c Aḥ 159; Aeg-p 7: 36; Aeg-q 5: 2 ('yty gbrn имеются люди); 8: 1. — См. אית.

- לא איתי** нет, не имеется, не имеются RÉS 1801:2; Aeg-c 8:10; 15:17—18, 21; 80:4; Aeg-c A_h 105 (wl' 'yty zy [m]ryr mn 'nwh нет ничего горше бедности), 111, 112; Aeg-p 7:34—35; Aeg-q 12:9 ('byd' l' 'yty lk тебе нет дела).
- לאיתי** (= **לא איתי**) то же RÉS 1295:4 (LEph III, стр. 121 читает **לאיתי** и переводит: dem Itō); Aeg-k № 169, conc.: 6; Aeg-p 7:29. — Cp. Targ. Prov. 25:14.
- לאית** (= **לא אית**) то же Aeg-k № 169, conc.: 3.
- איתן** и. сб. —
- איתן בר אבה** Aeg-c 6:16. — LEph III, стр. 121: **איתי**.
- אנדבן** и. сб. —
- אנדבן בר נבד** CIS 75:1. — E. Sachau (Zeitschrift für Assyriologie, VI, 1891, стр. 432): **אכרבו**.
- אנדי** и. сб. M-dII 2. — Akkada-a, Akkadier.
- אני** и. сб. —
- אני בר חרובד** Aeg-g 93.
- אכל** есть; пожирать; сжигать; 'klt перф. 3 ж. S-PnII 9; 'klthm перф. 3 ж. с мест. суфф. мн. ч. 3 м. M-dI 17 ('šh 'klthm огонь сжег их); 'klt (?) перф. 1 л. Aeg-c 13:4; y'kl имперф. 3 м. S-BGM Ab, 8; Aeg-c 71:4 (?); Aeg-c A_h 89; t'kl имперф. 3 ж. S-PnI 21 (t'kl nbš P[n] r[w] 'm Hdd да пусть ест душа Панамувы вместе с Хададом); S-BGM Ab, 8; t'kl имперф. 2 м. Aeg-c A_h 127, 129; y'klw имперф. мн. ч. 3 м. CIS 137B:3; 'kl императив Aeg-b 76 — 1b:6; 'kl инф. S-PnI 23 ('l ytn lh l'kl пусть не даст ему есть); 'kl перф. 3 м. (?) S-PnI 9 (wbymy gm 'kl wšt'); 'klt перф. (?), прич. (?) S-KI¹ 6, 7 (km's 'klt zkn w[km]š 'klt yd). — См. **מאכל, מכל**.
- אכם** тускнеть (о глазах); y'kmw имперф. мн. ч. 3 м. Aeg-c A_h 157.
- אל** не CIS 137B:2 (здесь следует читать 'l, а не kl); RÉS 1793:10; S-KI¹ 14, 15; S-Zk 13; S-PnI 22, 23, 23, 26; S-BGM Ab, 2, 3, 3, 4, 5, 10; M-dI 17; Aeg-c 16:9; 21:7; 42:7, 11, 13; Aeg-c A_h 52, 54, 61, 81, 96, 97, 100, 101, 102, 103, 106, 119, 126, 130, 130, 136, 137, 138, 141, 141, 142, 146, 147, 148, 148, 148, 153, 155, 155, 157, 193, 194, 206, 207, 218; Aeg-e 1B:5; Aeg-n 7; Aeg-o A:4; Aeg-q 6:6.
- אל** предлог, служащий для выражения русского

дательного падежа; к RÉS 1795A:2; 1300:1; S-Zk 11; Aeg-c 30:1; 31:1; 37:1, 17; 38:1, 12; 39:1, 5; 40:1, 5; 41:1, 9; 63:6; 67, № 8; 70:1; Aeg-k — № 70:1; № 277:1; Aeg-n 1; Aeg-p 13:9 (?); 'ly мне, ко мне S-Zk 12.

אל эти S-Zk 9, 16; S-Zk^b 8; S-PnI 5, 29. — См. **אלה**.

אל бог Aeg-c Aḥ 107, 154, 156, 161, 173.

אל название божества S-PnI 2, 2, 11, 18; S-PnII 22; S-BGM Aa, 11.

אלב Pa'el научать, подучать, подстрекать S-PnI 34 ('w t'lb 'š zr lhrgh или получишь чужого человека убить его). — 'lb < 'lp; ср. nbš (S-PnI 17, 21) < nṣš.

אלדלני и. сб. CIS 54. — Acc. El-edil-ani.

אלה эти RÉS 1785B:4 (mly' 'lh mlyl эти слова сказал); M-dI 12 (mly' 'lh эти слова), 13; Aeg-c 2:13; 7:10; 13:13; 18:2; 20:15; 28:13; Aeg-h 15; Aeg-p 3:7 (wh' 'lh tḥmy byt' zk zy 'nḥn zbn lk а вот они границы того дома, что мы продали тебе); 6:14; 7:41; 13:5; Aeg-q 8:3 (hn kn hwh kmly' 'lh если действительно так было, как гласят эти слова). — См. **אל.אלך.אלן**.

אלה, אלהא бог RÉS 438:5; 1817 (= CIS 134); M-dI 19; Aeg-c 2:16; 3:17; 69:12; Aeg-d — № 2:5; № 6; Aeg-p 5:10 (w'nty šbykḥ l'ih' а ты свободная у бога, т. е. никто не может никогда тебя поработить; ср. Jon. 3:3; Gen. 10:9); 16, recto, I:3. — 'lhy мн. ч. S-PnI 4, 12, 13, 19 (?); S-PnII 23. — 'lhy то же st. constr. S-BR⁸ 3 (w'lhy byt 'by и боги дома моего отца). — 'lhy мн. ч. RÉS 1785A:2, 5. — 'lhn то же CIS 113:20; RÉS 1785E:6; S-Zk^b 9 (bty 'lhn храмы); S-BGM Ab, 11; Aeg-c 7:6; 71:23; Aeg-c Aḥ 95, 115, 115, 124, 124, 128, 135, 160. — 'lhy' то же Aeg-b 75 — 2:3(?); Aeg-c 13:15; 17:1; 21:2; 34:7; 39:1; 41:1; 56:1; Aeg-c Aḥ 94, 126; Aeg-c App BC 11 (bbty 'lhy' в храмах); Aeg-p 13:1; Aeg-q 13:2,5 ('lhy' šlm yšmw lk пусть дадут тебе боги мир). — 'lhw то же S-PnI 2.

бог Осирис CIS 122:2; 141:1; 142.

Aeg-c 72:15.

бог Владыка неба Aeg-n 2. — См. **בעלשמיו**.

бог Хадад S-PnII 2.

бог Хнуб Aeg-c 30:5.

אוסרי אלהא

אפתו אלהא רבא

בעלשמין אלהא [א]

אלה הד [ד]

אלהא חנוב

חנוב אלהא	то же Aeg-c 27:3.
חנום אלהא	бог Хнум (то же, что бог Хну6) Aeg-p 3:8; 4:10; 9:10; 10:6.
חרמביתאל אלהא	Aeg-c 7:7.
יהו אלהא	бог Йахо Aeg-c 6:4; 22:1; 25:6 ('gwr' zy yhw 'lh' храм бога Йахо); 30:6, 24, 26 (mdbh' zy yhw 'lh' алтарь бога Йахо); 31:7, 24, 25; 33:8; 38:1 (khny' zy yhw 'lh' жрецы бога Йахо); 45:4; Aeg-p 2:2; 3:3, 10; 4:2, 10; 6:2; 9:2, 23; 10:2, 17; 12:2, 11, 33. — См. יהו.
יהו אלה שמיא	Йахо бог неба Aeg-c 30:27. — См. אלה שמיא.
יהה אלה	бог Йахо Aeg-c 13:14. — См. ירה.
צלם אלהא	бог Çалм CIS 114:3—4.
אלה שמיא	бог неба, т. е. Йахо Aeg-c 30:2; 31:2; 32:3; 38:3, 5; 40:1. — См. יהו אלה שמיא.
אלה אבה	боги его отца (здесь мн. ч., а не ед. ч.) S-PnI 29.
אלהי יאדי	боги Йа'ди (Сам'алы) S-PnII 22.
אלה יאדי	то же S-PnII 2.
אלהי מצרין	боги Египта Aeg-c 30:14 ('gwry 'lhy mšryn храмы богов Египта); 71:8, 26.
אלה[ני] מצריא	боги египтян Aeg-c 31:13.
אלהי מת	(?) S-PnI 12, 13.
אלהי רחבה ואדמ[ה]	S-BGM Aa, 10.
אלהי שמי[ן]	боги неба S-Zk ^b 25.
אלהי תימא	боги Теймы (селения в северной Аравии) CIS 113:3, 10—11, 13, 17.
רכבאל אלה	RÉS 1786:5.
שמש אלה	RÉS 1786:10.
אלה	горе, несчастье S-PnII 2 ('lh hwt bbyt 'bwh несчастье случилось в доме его отца). — Слово находится, вероятно, в связи с араб. глаголом 'ly, 'l' оплакивать, горевать.
אלהלי	и. сб. CIS 48.
אלהתא, אלהתה	богиня —
סתי אלהתה	Aeg-c 14:5.
אסי אלהתא	богиня Исида Aeg-c 72:16.
אלו	CIS 138A:2, 5 — см. אלה.
אלוך	Aeg-c Beh 23. — В вав. фрагменте этому слову соответствует alluk.
אלול	название месяца (сентябрь) Aeg-c 5:1; 20:1; Aeg-p 3:1.
אלור	имя отца Закара, царя Хамата и Лу'аша S-Zk 1; S-Zk ^b 20.

- אליהב и. с6. CIS 78.
 אליועיני и. с6. —
 עקביה בר אליועיני RÉS 797:1 — 3.
 אליש и. с6. —
 אנן בר אליש Aeg-g 110 bis:1.
 אלך әти Aeg-c 16:4; 20:8; 27:8; 30:11; 31:10;
 71:15; Aeg-c Aḥ 56, 58, 67; Aeg-c Beh 20;
 Aeg-p 11:4, 5; Aeg-q 6:6; 10:3; 12:5. —
 См. אלה. אלן.
 אלכי то же Aeg-c 13:6; 14:6, 8. — Эта форма, как и
 zky (см.), употребляется при указании на пред-
 меты, принадлежащие лицу женского пола.
 אלכסנדר и. с6., на монетах из Йераполя Bab LII, 46.
 אללאתן и. с6. —
 אללאתן בר שואדן RÉS 957:7. — Ellil-ittannu.
 [אללה] и. с6., M-a 9 (= CIS 18). — В асс. тексте сохра-
 нился только конец имени ...az-zi.
 אללחתן и. с6. M-a 68, 109. — Вав. ^{ilu} EN-LIL-ḥa-tin.
 אללי и. с6. M-dI 15. — Ulūlai = Салманасар V.
 אללшואדו и. с6. M-a 84. — В вав. тексте: Ellil-šum-iddin.
 אלמלד и. с6. M-a 11 (= CIS 28). — В асс. тексте:
 El-ma-la-ku.
 אלמנני и. с6. M-n 1a:2; 2a:1—2. — В клиноп. текстах:
 Ila-manāni.
 אלן әти CIS 111:5 (?); S-BGM — Aa, 7; Ab, 19. —
 См. אלה. אלך.
 אלנפיו и. с6. —
 אלנפיו בר עבד[ו] CIS 121. — Ср. النَفِيُّ.
 אלה Itpa'al получать воспитание, образование; yt'lp
 имперф. 3 м. Aeg-c Aḥ 80.
 אלה. אלפא бык, вол S-KI¹ 11; Aeg-o A:2 (rḳy 'lp' mḥr
 bšbh).
 אלה. אלפא корабль, судно (?) RÉS 495 (=1803; CIS 138)
 A:3, 9; B:2, 5; 1792A:2; 1795A:3; Aeg-k
 № 169, conc.:4 ('lpḥ мн. ч.?, и. с6.?).
 אלה тысяча Aeg-c 24:40, 43; 30:3; 31:27; 33:14;
 мн. ч. st. constr. 'lpḥ Aeg-c 71:16 (=CIS
 145B:7). — См. еще אלה.
 אלקב и. с6. M-dII 4:3. — В клиноп. текстах: Ilu-iḳbi.
 אלת название божества, которое почиталось древ-
 ними арабами Aeg-r A, B, C.
 אלת S-Ḥm.
 אם мать S-KI¹ 10, 13; 'my моя мать RÉS 955:3;
 Aeg-p 4:19; 'mh его мать CIS 122:2; Aeg-c 28:

- 4, 5; Aeg-c A_h 138; Aeg-c App A:1, 2, 3, 4; Aeg-p 2:14; 6:3; 'mn наша мать Aeg-c 28:3; 'mhm их мать RÉS 1793:3; Aeg-c 25:3; 28:13.
- אם** также, тоже, и Aeg-c 13:11; 34:6; Aeg-p 3:16, 19; 9:21; 10:11, 14.
- אם** (?) S-PnI 29.
- א[מ]דת** и. сб. CIS 66. — Acc. Ummadata.
- אמה** рабыня Aeg-c 10:10 ('bd w'mh); Aeg-c A_h 84; Aeg-p 11:11; 'mtk твоя рабыня Aeg-p 2:3; 'mth его рабыня Aeg-p 5:3.
- אמת** то же RÉS 1793:4.
- אמתא** то же st. emph. CIS 19.
- אמה** локоть — мера длины Aeg-c 79:2, 3; мн. ч. 'mn Aeg-c 8:4, 5; 9:4; 15:8, 9, 11; 26:10, 10, 11, 11, 12, 12, 13, 14, 16; 36:2, 2; 63:11; 79:2, 3, 4; Aeg-p 4:6, 7, 7, 8; 6:4; 7:6, 7, 7, 8, 9, 12; 9:6, 7; 12:7, 8, 16, 16; 'myn то же Aeg-p 12:8, 15.
- אמן** и. сб. Aeg-q 5:3.
- אמורטיס** и. сб.; 'mwrtyš mlk' царь Амиртей Aeg-c 35:1, 6; mlk' 'mwrty[s] то же Aeg-p 13:3.
- אמחות** и. сб. (?) Aeg-c 69:11.
- אמין** прочный, устойчивый, постоянный, продолжительный Aeg-n 3 (kywmy šmyn 'myn продолжительным, или продолжительными, как дни неба).
- אמן** союз S-PnI 11 (w'mn krt by и союз они заключили со мной); ср. Neh. 10:1.
- אמן** S-PnII 21 (ybl 'mn). — CGI s. v.: an ever-flowing stream, i. q. Hb. נחל איתן.
- אמן** см. דימנותא.
- אמן** мн. ч. 'mnp мастеровой, ремесленник Aeg-q 6:4; 7:3, 6. — Ср. Yēr. Bēr. IX, 13a.
- אמם** Aeg-h 9 ('ms bml't').
- אמעזר** и. сб. CIS 43A:1.
- אמץ** и. сб. RÉS 1832 ('mš hspr).
- אמר** мн. ч. 'mry' ягненок S-BGM Ab, 4; Aeg-c A_h 121.
- אמר** сказать; 'mr перф. 3 м. CIS 122:3; 138B:4; RÉS 1295:3; 1785B:2; E:4; S-PnII 21; M-dI 8; Aeg-b 81—1:1, 4; Aeg-c 2:1; 5:1; 6:2; 7:2; 8:1; 9:1; 13:1; 14:1; 15:2; 20:1, 7; 25:2; 26:2, 22; 28:2; 35:2; 37:13; 38:10; 39:4; 49:1, 2; 64, № 26; 65, № 3; 69:3; 71:12;

76:1; 80:7; Aeg-c Aḥ 2, 11, 20, 32, 54, 56, 59, 78, 110, 118, 166; Aeg-c Beh 22*, 27, 37; Aeg-d №№ 6, 8; Aeg-e 1A:4; Aeg-g 66; 90a; Aeg-h 1; Aeg-p 1:2; 2:1; 3:1; 4:1; 5:2; 6:2; 7:1; 8:1; 9:1; 10:1; 11:1; 12:1, 10; Aeg-q 3:2; 4:1, 2; 8:1, 3; 10:1, 4; 12:1, 3; 'mr перф. 3 ж. RĒS 1785E:3; 'mrt то же CIS 141:2; Aeg-c 1:1; 10:2; 68, № 4; Aeg-c Aḥ 119; Aeg-p 5:11; 16, recto, D:2 (?); 'mrt перф. 1 л. RĒS 1295:1; 1801:3 (?); Aeg-b 76—2b:4; Aeg-c 9:5; 16:3, 5; 43:6; 55:5; Aeg-c Aḥ 24, 45, 49; Aeg-c Beh 7, 18; 'mrw перф. мн. ч. 3 л. CIS 138B:2; Aeg-c 26:3, 9; 32:1; 41:4; 80:2; Aeg-c Aḥ 58, 121; Aeg-g 14, recto:2; 'mrn перф. мн. ч. 1 л. Aeg-c 27:10; 40:2; Aeg-p 6:5 (?); y'mr имперф. 3 м. S-Pnl 17, 21, 29, 29; M-dl 10; Aeg-c 15:27; 37:9; Aeg-c Aḥ 194, 207; Aeg-c Beh 53, 53; Aeg-p 2:7; 7:21, 41, 42; Aeg-q 4:2; wy'mr имперф. 3 м. с wāw consecutivum S-Zk 15; y'mrnh имперф. 3 м. с мест. суфф. 3 м. Aeg-c Aḥ 158; t'mr имперф. 3 ж. Aeg-c 15:23; 18:3; Aeg-p 2:9; 7:25; t'mr имперф. 2 м. RĒS 1298B:5; t'mrn имперф. 2 ж. Aeg-o, conv.: 4; 'mr имперф. 1 л. Aeg-c 5:12; 8:20; 9:14; 10:11; 15:31, 33; 47:8; Aeg-c Aḥ 57, 139; Aeg-p 6:15; 10:9, 10; y'mrwn имперф. мн. ч. 3 м. Aeg-c 71:32; 'mr императив S-Pnl 30 (?); Aeg-b 76—2b:1; Aeg-c Aḥ 58; 'mry императив ж. Aeg-e 2:3; 'mrw императив мн. ч. Aeg-c 80:8; 'mr прич. Aeg-c 29:4; Aeg-p 16, recto, E:2; Aeg-q 4:2; 'mrh прич. ж. RĒS 496:1; 'mrn прич. мн. ч. Aeg-c 26:23; 30:4; 31:22; 33:7; 37:6; Aeg-g 17:2; 'mryn то же Aeg-c 30:22; lmmr инф. с l Aeg-c 32:2; lm'mr то же Aeg-c Aḥ 115; l'mr то же (обычная форма) RĒS 492A:3; B:5; M-dl 8, 10, 17; Aeg-c 2:3; 5:3, 12; 6:4; 8:3; 9:3; 10:3; 13:2; 15:3; 16:8; 20:4, 5, 6; 25:4; 28:2; 29:2; 30:7; 35:3; 39:4; 42:5; 44:4; 45:3; 49:1; Aeg-p 1:3; 2:3; 3:3; 4:2; 5:3, 13; 6:3; 7:2; 8:3; 9:2; 10:2; 11:2; 12:3, 12; 14:3. — ltre'el говорить; y'tm[r] Aeg-q Fr II A:20. Cp. Targ. Gen. 10, 9.

- אמר** * слово; 'mryk мн. ч. твои слова Aeg-c Aḥ 102.
- אמר** слово; повеление; 'mrth с мест. суфф. 3 м. S-PnI 26, 32; мн. ч. 'mrt S-PnI 29.
- אן** (?) куда; wthk lh 'n zy šbyt и она должна уйти куда ей угодно Aeg-c 15:29; wthk [l]h 'n zy šbyt то же Aeg-c 15:25; thk... 'n Aeg-p 7:24. — См. **אן**.
- אן** RÉS 492A:2; B:3; 493:6 (?). — Имеет, по-видимому, то же значение, что и **אן**.
- אנא** и. сб. Aeg-q 13:2; на монетах Датама Вав XLII, 27, 28.
- אנאבלט** и. сб. M-k. — Anu-uballit Kephallōn.
- אנאחאתן** и. сб. M-h. — Anu-aḥē-iddin, имя известного из клинописных памятников селевкидского времени профессионального арамейского писца.
- אנבא** * мн. ч. [ʿn]byk твои плоды Aeg-c Aḥ 165.
- אנדבלתי** и. сб. —
- אריבי בר אנדבלתי** M-a 84:2. — LEph III, стр. 13: Andi-Bēlti ist ein Fraunname und nach Clay = Amti-Bēlti.
- אנדומא** (?) Aeg-c 72:20. — CIS 146B:8: **אנוומי**.
- אנדי** и. сб. —
- שוכי בר אנדי** Aeg-b 82—15 (Lidzbarski). — Возможно также чтение: **אנרי**.
- אנדם** (?) Aeg-c 22:133.
- אנה** я CIS 137A:3 (Aeg-m II:3—'ph); RÉS 955: 1, 5 ('bd 'nh), 6 (mštrh 'nh); 1785E:3, 7; 1809 ('by[d] 'nh); S-Zk 13, 14; S-BR¹ 1, 20; S-BR²; S-BR⁸ 1, 5 (wšdk 'nh); S-Nr² 5 (mḥzh 'nh); M-dl 2, 4; M-e 10, 26 (a-na-'); Aeg-b 68—1:3, 3; 3:5; 76—3b; 78—1a:3; Aeg-c 5:3, 11; 6:5, 7, 8, 12; 7:7; 8:3, 8, 17, 18, 21, 25; 9:3, 5, 14; 13:2, 5, 8, 9, 10, 12, 12; 14:9, 11; 15:3, 4; 20:9; 25:9, 12, 12; 28:5, 8; 29:4; 35:5; 38:9 (šlh 'nh); 40:2; 43:3; 64, № 19; 81:14, 69, 127, 128, 129, 130; Aeg-c Aḥ 17, 25, 40, 46, 52, 57, 66, 204, 205, 207; Aeg-c Beh 21a*, 24, 27, 36, 59; Aeg-d № 2 (rḥm 'nh); Aeg-p 1:9; 2:3, 4, 13; 3:10; 4:2, 4, 5, 9, 9, 12, 13, 14, 14, 18, 19; 5:3; 6:3, 14, 15; 7:3, 4; 8:4, 5, 6; 9:2, 5, 5, 8, 12, 16, 17, 17, 22; 10:7, 9, 16; 11:2, 3, 6, 7; 12:3, 24; 14:3, 4; 16, recto, E:2 ('mr 'nh), 3 (š'l 'nh); Aeg-q 1:2; 3:2, 6; 4:2 ('mr 'nh); 8:5; 11:1; 13:3, 4.
- אנושה** (?) RÉS 1794:24.

אנושתאבלט	и. сб. M-a 51. — Бав. NIN-IB-uballit.
אנושתאבצר	и. сб. M-a 52. — Бав. NIN-IB-abu-ušur.
אנושתאדן	и. сб. M-a 62. — Бав. NIN-IB-iddin.
אנושתבלט	и. сб. —
אנושתבלט בר משזב	M-a 75. — См. אנושתאבלט.
אנושתבלסאקב	и. сб. RÉŠ 957:1. — Бав. NIN-IB-balassu-iḫbi.
אנושתבן	и. сб. RÉŠ 957:9. — Бав. NIN-IB-bāni.
אנושתוצר	и. сб. RÉŠ 957:6. — Бав. NIN-IB-ušur.
אנושתלי	и. сб. RÉŠ 957:2. — Бав. NIN-IB-ili.
אנחנה	мы Aeg-c 2:9, 11, 15; 20:9, 10, 12; 26:3, 8; 27:1, 1, 10, 10, 12, 20, 22; 28:2, 9, 11; 30:15, 20, 26; 31:14, 19; 37:7; Aeg-c Aḥ 61, 121; Aeg-g 4 bis:3; Aeg-p 12:12.
אנחנן	то же Aeg-c 1:2, 5; Aeg-d № 11; Aeg-p 3:3, 5, 7, 10, 12, 13, 15, 20, 21; 5:11, 13, 14.
אנך	я S-KI ¹ 1, 4, 8, 9, 10, 13; S-PnI 1.
אנכי	то же S-PnII 19.
אנן	и. сб. S-Hm XXXIX, 3; Aeg-b 75—2:15.
אנן בר אליש	Aeg-g 110 bis:1.
אנס	Haſſel похищать, грабить; thns имперф. 2 м. S-Nr ¹ 6; S-Nr ² 8; thnsny имперф. 2 м. с мест. суфф. 1 л. S-Nr ² 9 (mn 't t'sḫ wthnsny кто бы ни был ты, который сделаешь насилие и ограбишь меня).
אנפא *	мн. ч. 'npyн лицо; поверхность Aeg-c Aḥ 134 (?); 'npy (st. constr.) CIS 113:14 ('lhy tym' ynšwhy wzr'h wšmh mn 'npy tym' боги Теймы истребят его и семя его, и имя его с лица Теймы); Aeg-c 15:19 (wkl zy 'yty lh 'l'npy 'r" и все, что у него есть на земле); Aeg-c Aḥ 14, 101; с мест. суфф.: 3 м. Aeg-c Aḥ 133, 201 (b'npwhy в его глазах), 202; 2 м. Aeg-p 13:4 (... 'npyk bšlm); 1 л. 'npy Aeg-o, conv.:4; мн. ч. 1 л. 'npyн Aeg-c 37:8, 9. — См. еще אפא.
אנר	и. сб., Инар Aeg-q 5:7.
אנשאנשא	человек; люди; кто-нибудь; никто; 'nš CIS 17:2; 113:20; S-PnII 23; Aeg-c 28:8, 10; Aeg-d №№ 3, 4 (... kl 'n[š] yhwy tmh...); Aeg-p 8:5 ('nh wbr wbrh ly w'yš ly w'nš 'hrn l' šlytn ни я, ни сын мой, ни дочь моя, ни человек мой, ни другой человек не имеем права), 8; A-PD 2; мн. ч. 'nšy S-PnI 30. — 'nš' Aeg-c Aḥ 116 (h' kn 'nš' l' yd' 'yš вот так человек

- не знает людей), 122, 151, 162, 167, 190.
- אנת** ты (м.) Aeg-c 2:16, 17; 5:11, 14; 6:4, 13, 15; 9:6, 10, 11, 12; 10:8, 16; 20:8, 11; 25:8; 26:22; 28:3, 6; 42:11; 44:5; 47:8; 66, № 4; Aeg-c Aḥ 34, 51, 53, 68, 101, 127, 129, 149, 166; Aeg-c Beh 50, 52; Aeg-p 2:14; 3:11; 11:10; 12:17, 22; Aeg-q 1:3; 3:7; 12:3, 9; 13:3, 4. — См. **אנח**.
- אנת** ты (ж.) RÉS 1785E:5, 6; Aeg-p 6:8; 9:14.
- אנתי** ты (ж.) RÉS 496:1; Aeg-c 8:9, 11, 12, 26; 14:7; Aeg-o, conv.: 4; Aeg-p 5:8, 10; 9:11, 13, 15, 20; 10:8, 11, 14.
- אנתם** вы RÉS 1798 (=238)B:3; Aeg-c 21:4; 38:5, 6, 8, 8; 80:8; Aeg-q 6:2; 7:5, 5; 8:5; 10:4.
- אנתה** женщина; жена Aeg-c 8:10; 15:32, 33; 25:10, 11, 12, 13, 14; Aeg-c Aḥ 219; Aeg-k № 175:5; Aeg-p 7:36; 'ntt' то же RÉS 1801 (=493):3; Aeg-c 7:9; 'ntt то же Aeg-p 7:22, 25 (l' 'hwh lk 'ntt я не буду тебе женой); 'ntt (st. constr.) RÉS 1300:5; 1785E:3 ('ntt zy byl mlk'), 8 ('ntt lby); 1794:8; Aeg-c 63:2; 'ntty моя жена Aeg-c 7:5; 15:4, 27; Aeg-p 2:3, 7; 6:3; 7:4, 21; 12:24; 'nttk твоя жена Aeg-c 6:4; 9:4, 6; 'ntth его жена RÉS 1785E:2 (w'ntth zy byl); Aeg-c 15:18; 46:9, 11; 68, № 12; Aeg-f 2; Aeg-p 4:2, 25; 7:29, 38; 12:2, 11, 33, 35. — См. **אנשה, אנתא**.
- אנתרו** брак; замужество Aeg-c 14:4 (spr 'ntw брачный контракт); l'ntw в жены, замуж; lmntn l'ntw выдать замуж Aeg-c 15:3; Aeg-p 2:3; lmlkḥ l'ntw брать замуж Aeg-c 48:3; Aeg-p 7:3, 37; 12:25; 'ntwtky (с мест. суфф. 2 л.) Aeg-c 35:5; Aeg-p 10:10; 'nttky то же Aeg-p 10:7; 'ntwth (с мест. суфф. 3 л.) Aeg-c 12:18.
- אם** Исида Aeg-g 110 bis:2. — См. **'אם**.
- אסודת** и. сб. —
- אסודת בר יהנתן** Aeg-c 2:21. — Другие возможные чтения этого имени: **אסודת. אסודת**.
- אסוטים** (?) и. сб. Aeg-c 66, № 12.
- אסורי** и. сб. ж. —
- אסורי ברת גמ[רי]ה** Aeg-c 43:2.
- אסоз** I-T 4. — osozuš; Ehrentitel „Stadtfreund“ (Andreas).

אסחור	и. сб. —
אסחור בר צחא	Aeg-c 15:2, 17, 19, 21, 21, 23, 24, 26, 30; 20:3, 6, 8, 20.
אסחנום	и. сб. CIS 155A:2.
אסטום	и. сб. CIS 155A:3.
אסי	Исида CIS 135; Aeg-c 72:16. — См. אס.
אסי	и. сб. M-dII 6:3.
אסир *	мн. ч. 'syrn заключенный, задержанный, пленен- ный, пленный, пленник Aeg-c 34:3; 64, № 29.
אסיריא	Ir-TS 1:3; 2:2.
אסכישו	и. сб. —
כיא בר אסכישו	Aeg-c 2:19.
אסכשית	и. сб. —
חור בר אסכשית	Aeg-c 53:7.
אסמדוף	и. сб. Aeg-q 5:4. — Возможно также чтение: אסמרוף.
אסמן	и. сб. CIS 138A:1.
אסמשד	и. сб. —
בגדת (בר) אסמשד	Aeg-c 3:24.
אסמת	и. сб. CIS 155A:1; B:1.
אסנב	2/3 мины S-PnII 6. — См. סנב. Возможно, шумерское sinibu.
אסנין	вид фиников M-a 92. — В вав. тексте as-ni-e. F. Delitzsch (Zeitschrift für Assyriologie, XII, 1897, стр. 408): Dattel von Dilmun (Tilmun).
אספמח.ני	и. сб. CIS 155B:6.
אספמט	и. сб. Aeg-c 4:7. Возможно также: Aeg-c 2:2, 22; 3:3; 44:5. — אספמט это, по-видимому, арамейская транскрипция египетского Ns-pi-md. В асс. передаче: Išpimātu, в греч. 'Εσπιματς.
אספמת	то же и. сб. —
אספמת בר פפטעונית	Aeg-c 6:10; 8:7.
ברת אספמת...	Aeg-g 98.
אספרן	полностью, сполна; точно, в полном соответ- ствии CIS 108; Aeg-q 10:4. — См. ср.-перс. uspuṛn.
אכר	связывать; заключать под стражу, арестовать M-e 5, 8 (a-si-ir one who ties [the tongue]. Gordon); 'srny перф. 3 м. с мест. суфф. 1 л. Aeg-c 38:3; 'srwhy перф. мн. ч. 3 л. с мест. суфф. 3 м. Aeg-c 69:4. — См. еще אסיר. — Itpe'el подвергаться обузданию, ограничениям; ytsr имперф. 3 м. Aeg-c Aḥ 80.

- אכרוך (?) и. сб. —
 אסרוך בר פלמו Aeg-c 13:15.
 אסרונפר и. сб. —
 אסרונפר בר אפט CIS 155B:5.
 אסרחדן и. сб., Асархаддон Aeg-c Aḥ 5, 10, 11 ('srḥ'dn mlk 'twr Асархаддон, царь Ассирии), 13, 14, 32, 47, 53, 60, 64, 65, 75, 78.
 אסרחם и. сб. CIS 43:2. — Ašur-rāḥim (?).
 אסרי Осирис RÉS 608 (= CIS 127); 1364 (= CIS 126); 1366 (= CIS 128); 1370 (= CIS 132). — См. אַסרי.
 אסרמלך и. сб. —
 אסרמלך בר פמואסי CIS 155B:4.
 אסרסלמח и. сб. M-II 1:2; 3:2. — Ašur-šallim-aḥē.
 אסרסרצר и. сб. CIS 50. — Ašur-šar-ušsur.
 אסרשות и. сб. Aeg-c 34:3.
 א[סתודנה] гробница CIS 109.
 אסתח и. сб. Aeg-c 22:81.
 אעסק и. сб. CIS 43B:5.
 אף также, тоже, и CIS 139A:3; RÉS 1792B:8; 1808; Aeg-b 76—2a:2, 5; 2b:1; 78—1b:3; Aeg-c 4:2, 3; 6:7; 8:18, 23; 10:19; 13:11, 13; 17:3; 20:6; 25:10; 27; 10; 28; 12; 30:9, 17, 19, 21, 29, 30; 31:16, 17; 37:5; 47:8; 54:7; 69:12; 80:6; Aeg-c Aḥ 19, 51, 83, 95, 104, 105, 107; Aeg-c Beh 54; Aeg-e 1—A:3; B:1; Aeg-g 90b; Aeg-m № 16, conc.:5; Aeg-p 4:13, 18; 7:36, 37, 39, 40; 9:13, 14, 15, 17, 21; 10:11, 15; 12:26, 26, 31; Aeg-q 5:2; 7:2, 4, 5, 6; 11:4, 4; 12:5, 8; 13:2; Fr II A:4; I-T 11. — См. אַפּ, אַפּו.
 אפא* мн. ч. 'рун лиго; 'руh (с мест. суфф. 3 м.) S-BGM Ab, 23; 'руку (с мест. суфф. 2 ж.) Aeg-o, conv.:5.
 אפדיע Aeg-q 9:3.
 אפה (?) варить Aeg-m II A:3 (не אנה я, как CIS 137A:3).
 אפו также, тоже Aeg-c Aḥ 52, 140. — См. אַפּ, אַפּם. — Может быть, אף + местоимение 3 л. (?).
 אפוחם Aeg-p 13:2.
 אפולי и. сб. —
 אפולי בר מסדי Aeg-p 3:4, 21.
 אפוש и. сб. —
 ושונש בר אפוש RÉS 955:2.
 אפע См. אפע.

- ...אפט и. сб. —
- .. אסרונפר בר אפט CIS 155B : 5.
- אפי M-di 20, 20. — Leute von Upi, Opis?
- אפתי немедленно, безотлагательно Aeg-c 26 : 9. — См. асс.-вав. ippitti, appitti.
- אפך Pa'el (?) уничтожать; y'pk имперф. 3 м. Aeg-c Ah 156 (y'pk 'l pm 'pk').
- אפנא коварство, лукавство, ложь Aeg-c Ah 156. — Ср. Prov. 8 : 13; 10 : 30, 31; 16 : 28; 17 : 20.
- אפלדר и. сб. M-dII 5 : 6, 7. — Apil-dūri.
- אפלה и. сб. M-dII 4 : 2. — Aplā, Aplē.
- ...אפלו и. сб. RÉS 799 : 2. — 'Απολλων...
- אפלנים и. сб. Aeg-c 81 : 64. — Apollonius.
- אפלת (?) 'plt hmw Aeg-c 13 : 4. — Может быть, следует читать: אכלת, перф. 1 л. глагола אכל.
- אפם также, тоже, и Aeg-c 5 : 8, 11; 6 : 15; 8 : 15, 22; 20 : 15; 25 : 16; 42 : 8; Aeg-p 4 : 16, 22; 8 : 8. — См. אפו, אף.
- אפנא Aeg-c 81 : 15 (slk l'pn'), 60 ('rb'y' b'pn').
- אפסי Aeg-c 26 : 12 ('psy t̄t̄t̄ hl' h̄msh).
- אפסתבר и. сб. Aeg-q 6 : 1.
- אפע и. сб. —
- אשמכדרי בר אפע Aeg-c 53 : 6. — Возможно также чтение: אפט.
- אפף Эпифи, название месяца Aeg-c 1 : 1; 15 : 1; 63, № 15; Aeg-g 8, recto : 1; Aeg-p 4 : 1; 7 : 1; 13 : 3, 8. — См. תשרי.
- אפק название местности Aeg-n 4.
- אפקנרביל и. сб. M-di 10, 11, 11. — Upāk-ana-Arbail.
- אפש S-Zk^b 11. — LEph III, стр. 9: אפש kombiniere ich mit dem assyrischen *apsū* und vermute darin die Bedeutung „Cisterne“.
- אפששי (Артемиды) из Эфеса ('Εψεσσος) L-S 7. — P. Kahle und F. Sommer: der Ephesier; ср. Деяния апостольские 19 : 28, 34 — 'Αρτεμις Ἐφεσίων.
- אפתו имя божества Aeg-c 72 : 15 ('ptw 'lh' rb').
- אצול и. сб. Aeg-p 7 : 44.
- [אצי] (?) знатный Aeg-c Ah 143.
- אצר сокровищница S-PnII 7. — См. אוצרא.
- ...אק и. сб. M-a 3 (= CIS 25).
- אקשי и. сб. M-a 81 : 2. — Ikišai, Ikiša-aplu.
- אר название дерева Aeg-c 26 : 10. — Ср. вав. eru, вид кедра (Ungand).
- ארא Aeg-b 76—4 : 3.
- ארב коварство, козни Aeg-c Ah 99, 99.

ארבה	саранча S-BGM Ab, 8.
ארבל	название местности Aeg-q 6:1.
ארבלסר	и. сб. ж. CIS 22. — В асс. тексте: Arbail-aširat.
...ארבלר	и. сб. CIS 41:2.
ארבעה	четыре Aeg-c 10:4; 29:5,6; 'rb'm'h 'šrn whmsh четыреста двадцать пять Aeg-c 26:16.
ארבעיא	сорок Aeg-c 81:60.
...ארדא	и. сб. M-a 14:2 (= CIS 17). — В асс. тексте: Arad-Ištar.
ארדב	мн. ч. 'rdbn мера сыпучих тел Aeg-c 2:4, 4, 5, 7, 8; 3:5, 8; 33:14.
ארדכל, ארדיכל	архитектор, строитель Aeg-c 14:2; 15:2 ('rdkl zy mlk' царский архитектор).
ארדנרגל[ל]	и. сб. M-a 60. — Arad-Nergal.
ארה	(?) смотри, вот M-dl 19. — Ср. ארו Dan 7:2, 5, 6, 7, 13.
ארוסתמר	и. сб. —
ארישא בר ארוסתמר	Aeg-c 6:21.
ארז, ארזא	кедр, кедровый Aeg-c 26:10, 13, 14, 17; 30:11; 31:10; Aeg-c Aḥ 175.
ארזא	M-a 107.
ארוזון	название местности Aeg-q 6:1. — Til-Arzu-ḥina(?).
ארזפי	и. сб. —
ארתיים בר ארזפי	CIS 109.
ארה, ארחא	пути (?) Aeg-c Aḥ 80, 196.
ארח	путь, дорога S-PnII 18; Aeg-c 25:6 ('rh mlk' царская дорога; см. šwḵ mlk'; ср. Num. 20:17); 'rḥh (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c Aḥ 187.
אריא	лев Aeg-c Aḥ 88, 110, 110.
אריה	то же Aeg-c Aḥ 89, 117.
אריבי	и. сб. —
אריבי בר אנדבלתי	M-a 84:2.
אריה	и. сб. Aeg-e 2:3. — См. אוריה.
ארוורת	и. сб., Ариараф, на его монетах Bab LXXXIII, 58.
ארייша	и. сб. —
ארייша בר ארוסתמר	Aeg-c 6:21.
ארימלך	и. сб. Aeg-b 84—6.
ארידמן	и. сб. RÉŠ 954:1—2, 4.
ארך	Эрех, Урук (теперь Варка) M-dI 3.
ארך	быть долгим; y'rkwп имперф. мн. ч. 3 л. Aeg-c Beh 58 (wywmyk y'rkwп и твои дни

- будут долгими); 'rykn прич. страд., мн. ч. Aeg-c 30:3 (whyn 'rykn yntn lk и пусть дарует тебе долголетие); 31:3. — Haf'el делать долгим, продлить; h'rk перф. 3 м. S-Nr² 3 (šmny šm ṭb wh'rk ywmy он дал мне доброе имя и продлил мои дни).
- אֶרֶךְ** долгота, продолжительность S-Kl² 7 (ytn lh rkb'l 'rk hy пусть дарует ему Рекубэл долгоденствие; ср. Deut. 30:20; Ps. 21:5; 23:6; Thr. 5:20).
- אֶרֶךְ** длина Aeg-c 15:8, 9, 11; 63:11; Aeg-p 7:11, 12; 12:7, 15; 'rkh (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 8:4.
- אֶרְכָּא** то же; b'rk' в длину Aeg-c 26:18, 19, 19, 20.
- אֶרֶם** Арам S-BH 3 (Brhdd br Ṭbrmn br Ḥzyn mlk 'rm Бархадад, сын Тавримона, сын Хезиона, царь Арама); S-Ḳ 4 (Brhdd br Ḥz'l mlk 'rm Бархадад, сын Хазаэля, царь Арама); S-BGM Aa, 5 ('rm klh весь Арам), 6 (wkl 'ly 'rm wṭḥth и весь верхний и нижний Арам).
- אַרְמִי** арамей (как обозначение языковое, а не этническое) Aeg-c 5:2, 2; 7:2; 13:2, 3; 15, 2; 25:2; 29:1, 2; 35:2; 45:2; 67, №№ 3, 4; Aeg-p 2:2; 7:2; 8:2, 3; 11:2; 12:2; 14:2; 'rmyн мн. ч. Aeg-c 28:2; 65, № 5 (?) 'rmy' то же Aeg-c 14:3; 'rmyt по-арамейски Aeg-c 28:4, 6.
- אַרְמִים** и. сб. Aeg-c 81:107.
- אַרְמִלָּה** вдова, вдовы Aeg-c 30:20 (nšy' zyln k'rmlh 'bydyn жены наши стали подобны вдовам; ср. Targ. Deut. 24:17, 19, 20, 21).
- אַרְמִפִּי** и. сб. Aeg-q 4:1*, 1, 1.
- אַרְנָא*** мн. ч. 'rnn саркофаг CIS 111:5.
- אַרְנָב** заяц S-BGM Ab, 14.
- אַרְסִין** и. сб. Aeg-c 81:4, 5.
- אַרְע** земля Aeg-p 3:5 (wtrbšh 'r' hy wl' bnyh).
- אַרְעָא** земля; низ Aeg-c 5:5 (mn 'r" w'd 'l' снизу доверху); 6:16 ('ldbr 'r" zk по поводу этой земли); 15:19 ('l 'npy 'r" на земле, на поверхности земли); 30:9 (ndšwhy 'd 'r" они равораили его до основания); 31:8; 68, № 11.
- אַרְפַּד** Арпад S-BGM Aa, 3 (mlk 'rpd царь Арпада), 4 (b'ly 'rpd жители Арпада), 4; Ab 7, 11, 13.
- אַרְפָּחוּ** название воинского подразделения в гарнизоне крепости Элефантины Aeg-p 5:2.

ארצתא гробница S-Nr¹ 7, 12; с мест. суфф.: 3 м. 'rṣth S-Nr¹ 4; 1 л. 'rṣty S-Nr² 8.

ארק, ארקא земля; страна CIS 1, 2, 3, 4 (bzy 'rk' в стандарте страны; в весе, принятом в стране), 7 (snb 'rk'), 11 (rb' 'rk'), 28; RÉS 1785B:3, 5; S-Zk^b 26 (w[ʾlh]y 'rk и боги земли); S-PnI 5 ('rk š'ry страна ячменя), 6 ('rk ḥty страна пшеницы), 7 (y'bdw 'rk они возделывают землю); S-BGM Ab, 7 (b'rk wbsmyn на земле и на небе); S-PnII 5, 7 ('rk y'dy страна Сам'ал), 14 (rb't 'rk четыре части земли); S-BR¹ 4 (mr' rb'y 'rk' господин четырех частей земли; см. титул Тиглатпилесера и других царей: šar kib-rat irbit-ti, šar kib-rat arba'-i); S-BR⁸ 2; M-a 31 (=CIS 35), 69, 70, 83, 84 (s't 'rk' Landpachtabgabe, LEph III, стр. 13—15); Aeg-c 6:5, 6, 7, 7, 12, 13, 14, 15; 8:3, 8, 11, 12, 16, 19, 24; 9:3, 5, 8 ('rk' zk tbnh ты эту землю застроишь), 14; Aeg-c Aḥ 108; Aeg-n 2 (šmy' w'rk' небо и земля); 'rkḥ (с мест. суфф. 3 м.) S-BGM Ab, 9; 'rkt мн. ч. st. constr. (LEph II, стр. 206) M-a 77; 'rky' мн. ч. CIS 34:4; 'rkt' мн. ч. Aeg-q 12:6 (w'bwr 'rkt' и плоды земель; Драйвер считает это слово ед. ч., производя его от асс.-вав. irṣitu).

ארקו S-PnI 13.

אִיקְרִשָּׁף имя божества S-PnI 11.

אורט Уарту Aeg-c Beh 2, 8.

ארשד название местности Aeg-c Beh 46.

ארשמ Аршам, персидский сатрап Египта при Артаксерксе I и Дарии II Aeg-c 17:5; 21:3; 26:1, 22, 27; 27:2; 30:4, 30; 31:4, 29; 32:3; 37:5, 8, 9, 14; Aeg-q 1:1*, 1; 2:1*, 1; 3:1*, 1, 6; 4:1*, 1, 2; 5:1*, 1; 6:1; 7:1*, 1; 8:1*, 1, 3; 9:1*, 1; 10:1*, 1, 4; 11, 1; 12:1, 4; 13, 2; Fr II A:15.

ארטבנו и. сб.; название воинского подразделения в гарнизоне крепости Элефантины Aeg-c 6:3; 51:6.

ארדת и. сб.—

פרשנדת בר ארתדת CIS 100.

ארדהנת и. сб. Aeg-q 5:1*, 1.—См. **ארתונת**.

ארדהם см. **אימסארדהם**.

ארתוהי	и. сб. Aeg-q 8:6; 9:3; 10:5 ('rtwhy yd' t'm znh Артохай осведомлен об этом распоряжении; ср. Ezra 4:8).
ארתונת	и. сб. Aeg-q 1:1*, 1; 2:1; 3:1, 5. — См. ארתונת.
ארתורזי	и. сб. Aeg-c Beh 25, 26, 31.
ארתי	и. сб. Aeg-q 7:10; 13:1*, 1.
ארתחש	Артаксеркс Aeg-p 2:1. — См. ארתחשש.
ארתחשמי	ARM-S A:1; B:1 ('rthšsy mlk br zy zrytr Артаксий царь, сын Зариатра). Ср. ארתחשש.
ארתחשש	Артаксеркс RÉS 438:4; 1810:4; Aeg-c 6:2; 7:1; 8:1; 9:1; 10:1; 13:1; 14:1; 17:7; Aeg-p 1:1; 3:1; 4:1; 5:1; 9:1; 10:1; 11:1; 12:1, 10; L-S 1.
ארתים	и. сб. —
ארתיים בר ארזים	CIS 109.
ארתימו	Артемида L-S 7 ('rtmw zy klw w'pššy Артемида колойская и эфесская; в лидийском тексте: artimus ibsimsis artimuk kulumsis). — См. אפשי.
ארתיפרן	и. сб. —
פרתיפרן בר ארתיפרן	Aeg-c 5:17; 7:3 (?).
אש	см. איש.
אש	относительное местоимение S-KL ¹ 4 (m's p'lt то, что я сделал), 14, 15, 16.
אש	огонь S-KI ¹ 6, 7 (?); S-BGM Ab, 16, 18. — См. אשה.
אשב	M-a 37.
אשר	проливать (кровь); y'sd (имперф. 3 м.) Aeg-c Añ 89. — Itpe'el проливаться, быть пролитым M-e 9 (it-ta-ši-da-at перф. 3 ж.). См. Targ. Onk.; Num. 35:33; Deut. 32:14.
אשדוקאל	и. сб. M-a 10 (=CIS 23). — В асс. тексте: Ištar-dur-ka-a-li.
אשה	огонь M-dI 17 ('šh 'klthm огонь сжег их); M-e 21, 24, 32 (iš-ša-'); Aeg-c 30:12 (w'hrn zy tmh hwh kl' b'sh šrpw и все остальное, что там было, они огнем сожгли); Aeg-c Añ 103, 104, 222; 'št' то же RÉS 1785A:3; Aeg-c 31:11 (b'st' šrpw они огнем сожгли). — См. אש.
אשה*	женщина, жена; 'št (st. constr.) CIS 15. — См. אשתא. אנתה. — См. נשן.
אשה	и. сб. —
חרמשזב בר אשה	Aeg-g 104: a, b, c.
אשולכרתי	и. сб. ж. RÉS 955:4.

- אשור** Ассирия; Ассур S-PnII 7, 11, 12, 13, 15, 16, 17 (mlk 'šwr царь Ассирии); S-BR¹ 9 (mlk 'šwr царь Ассирии); S-BR⁴; S-BR⁸ 9; M-dI 11, 16, 17, 18.
- אשר** то же S-KI¹ 8 (mlk 'šr царь Ассирии).
- אשדת** и. сб. Aeg-c 51:14. — Перс. Ašjadāta (Ugnad).
- אשין** и. сб. RÉS 1295:2; Aeg-c 65, № 5.
- אשירא** имя божества CIS 113:16.
- אשל** мн. ч. 'šln мера площади CIS 150:5, 7 (= Aeg-c 75); Aeg-b 75—2: 5, 6, 8, 11, 12, 16; Aeg-h 3. — В асс.-вав. клинописи ašlu обозначает меру длины, равную приблизительно 60 м.
- אשם** имя RÉS 1786:10 (?); S-PnI 16, 21.
- אשמכיתאל** имя божества Aeg-c 22:124.
- אשמזכר** и. сб. —
- אשמזכר בר שוין** Aeg-p 8:12.
- אשמכרדי** и. сб. —
- אשמכרדי בר אפע** Aeg-c 53:6.
- אשמרם** и. сб. —
- אשמרם בר אשמשוב** Aeg-p 8:11; 11:12.
- אשמרם בר נכונד** Aeg-c 53:9.
- ביתאלזכר בר אשמרם** Aeg-g 110:a, b.
- שוהרם בר אשמרם** Aeg-p 11:12.
- אשמשוב** и. сб. —
- אשמרם בר אשמשוב** Aeg-p 8:11; 11:12.
- אשפמד** и. сб. Aeg-b 82—11.
- אשר** место; след.; письмо, надпись S-Zk^b 15, 16; с мест. суфф.: 3 м. 'šrh S-Zk^b 21; S-Nr¹ 8 — mn 'šrh с его места; b'šrh — на его место, на его месте S-BGM Aa, 5; 2 м. 'šrk S-Nr¹ 10.
- אשר** (?) S-PnII 18 (wh'br 'by mn dmšḵ l'šr); S-PnI 27(yršy šht b'šr ḥd 'yḥyh 'w b'šr ḥd mwddyh 'w b'šr ḥdh 'yḥt[h]), 32 (šht b'šrh); Aeg-b 75—2: 9, 10 (dhn' zy lh 'š[r]).
- אשרן, אשרנא** материал для отделки, обшивки; отделка, обшивка Aeg-c 26:5, 9, 21; 27:18; 30:11; Aeg-p 3:23 (wkl 'šrn zy yhkn 'l byt' zk). — Ср. Ezra 5:3, 9.
- אשרתב** и. сб. CIS 36.
- אשתלא** кафтан RÉS 1300:9. — См. греч. στολή (LEph III, стр. 24).
- אשתמחא** M-a 62. — LEph II, стр. 204: **אשרקא, אשרקא, אשרהא, אשרהא.**

- אָל** ты RÉS 956:2; S-PnI 33; S-Nr¹ 5; S-Nr² 8; M-dI 2, 19, 21. — См. **אַל**.
- אָל** (вместо обычного **אַל**) есть Aeg-c 49:2 ('t ly 'lyk мне следует от тебя). — См. **אַל, אֵיל, אֵילִי**.
- אָל** CIS 65:2 ('t byt' = acc. idi bīti наемная плата за дом).
- אַלֶּה** и. сб. Aeg-g 11, recto:4.
- אַתָּה** приходить, прибывать, являться; 'th перф. 3 м. RÉS 1298B:5; 1372A; S-BR⁴; Aeg-b 80—6b:3; Aeg-c 37:11; 82:3; 'tyt перф. 1 л. M-dI 7; Aeg-c 5:3 ('nh 'tyt 'lyk я пришел к тебе); 15:3 ('nh 'tyt bytk я пришел в твой дом); Aeg-p 2:3 ('nh 'tyt 'lyk); 7:3 ('nh 'tyt 'l bytk); 11:2 ('nh 'tyt 'lyk bbytk); 14:3 ('nh 'tyt 'lyk bbytk); 'tw перф. мн. ч. 3 л. RÉS 1367:4; 1372B:3; Aeg-c 30:8; Aeg-n 4; Aeg-q 1:3; 'th прич. Aeg-q 3:2 (?); 'tyn прич. мн. ч. Aeg-c 38:5; y'th имперф. 3 м. M-dI 11; Aeg-c 41:3; 82:11 (zy bhn y'th которых он приведет, доставит); Aeg-c Aḥ 210 (zy y'th mn 'hrwhy что случится после этого), 214; Aeg-k № 175, conv.: 1; Aeg-q 10:5; 11:5; y'ty то же Aeg-q 10:4*; t'th имперф. 3 ж. RES 1793:3, 9—10; Aeg-c Aḥ 97; t'th имперф. 2 м. Aeg-q 12:7; y'tw имперф. мн. ч. 3 м. Aeg-q 1:3; 'th императив Aeg-b 76—1a:6; 'ty императив ж. Aeg-c Aḥ 118. — Haf'el приводить, приносить, доставлять; hyty перф. 3 м. Aeg-c 24:36, 48; Aeg-q 9:1; 13:3; hytt перф. 1 л. RÉS 492A:5; hytyw перф. мн. ч. 3 м. Aeg-q 12:4; yhyth имперф. 3 м. Aeg-c 26:13; Aeg-q 10:3, 5; 11:3; yhytwn имперф. мн. ч. 3 м. Aeg-p 13:3; yhytw то же Aeg-q 9:3; mhyth прич. Aeg-p 17:2; Aeg-q 10:4; 11:2; mhytyn прич. мн. ч. Aeg-q 10:2; 11:2; hytyh инф. Aeg-c 27:14 (lhytyh); Aeg-q 10:5 (lhytyh).
- אַתָּוֹר** Ассирия Aeg-c Aḥ 3, 4, 5, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 20, 32, 37, 43, 55, 55, 61. — См. **אַשּׁוּר**.
- אַתִּישְׁכָּא** Ir-TS 1:3.
- אַתִּיכָּא** Ir-TS 2:2.
- אַתְנָא** ослица Aeg-c 44:4; Aeg-c Aḥ 91.
- אַתְעַדִּי** и. сб. Aeg-c 2:20.
- אַתֵּר** (?) CIS 69.
- אַתְרֵא, אַתְרָא** место RÉS 955:6; Aeg-c 13:19; 17:2; 71:20;

- Aeg-c Ah 34, 97; Aeg-q 6:6; 7:2, 4, 6, 9;
'trh (с мест. суфф. 3 м.) Aeg-c 6:2; 32:8.
- אתרוודן** Aeg-c 27:17.
- אתרופרן** название воинского подразделения в гарнизоне крепости Элефантины Aeg-c 6:9.
- אתרלי** и. сб.—
- חיה בר אתרלי** Aeg-p 3:23.
- שתברזן בר אתרלי** Aeg-c 5:16.
- בר... אתרלי** Aeg-c 13:18.
- אתרפרן** и. сб. Aeg-c 66, № 7. — См. **אתרופרן**. — E. Sachau и A. Cowley читают неточно: **אתרפרת**.
- אתרפרן בר ניסי מדי** Aeg-p 5:16.
- אתרתא** L-S 3. — E. Littmann : couches (?); M. Lidzbarski: Örtchen; P. Kahle und F. Sommer : Grundstück (?).
- * אתתא** жена; st. constr. 'tt Aeg-c 34:3, 3, 3; Aeg-j 113:2. — Cp. Targ. Gen. 16, 1. — См. **אנתה**.
- אשה**.